



ALLVIEW®
10 R

EN	ENGLISH MANUAL.....	4
RO	MANUAL DE UTILIZARE.....	19
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	35
CZ	UŽIVATELSKÝ MANUÁL.....	51
DE	DEUTSCHE ANWEISUNG.....	67
ES	MANUAL DE INSTRUCCIÓN.....	85
HU	MŰVEZÉSI INSTRUKCIÓ.....	100
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	112



2



□□□

- 1 Power button
- 2 Speaker
- 3 Micro USB
- 4 Flash
- 5 Volume buttons
- 6 Earphones jack
- 7 Main camera
- 8 Front camera
- 9 Proximity sensor and light
- 10 Fingerprint sensor

□□□

- 1 Ein- / Ausschalter
- 2 Redner
- 3 Micro USB
- 4 Blitz
- 5 Lautstärketasten
- 6 Kopfhörerbuchse
- 7 Hauptkamera
- 8 Vordere Kamera

- 9 Nähe und Licht Sens.
- 10 Fingerabdruck Sens.

□ R□□

- 1 Buton pornire
- 2 Difuzor
- 3 Mufă micro USB
- 4 Flash
- 5 Butoane volum
- 6 Mufă căști
- 7 Cameră principală
- 8 Cameră frontală
- 9 Senzor de proximitate și lumină
- 10 Senzor de amprentă

□□□

- 1 Botón de encendido
- 2 Altavoz
- 3 Micro USB
- 4 Flash
- 5 Volumen
- 6 Enchufe auriculares
- 7 Cámara trasera
- 8 Cámara frontal
- 9 Sensor de proximidad Y luz
- 10 Sensor de huella digital

□□□

- 1 Бутоңът за захранване
- 2 Говорител
- 3 Микро USB
- 4 флаш
- 5 Сила на звука
- 6 Слушалки жак
- 7 Назад камера
- 8 Предна камера
- 9 Сензор за близост И светлина
- 10 Пръстови отпечатъци

□□□

- 1 Bekapcsoló gomb
- 2 Hangszóró
- 3 Micro USB
- 4 Vaku
- 5 Hangerő gombok
- 6 Fülhallgató jack
- 7 Hátulsó kamera
- 8 Elülső kamera
- 9 Közelség érzékelő És könnyű
- 10 Ujjlenyomat-érzékelő

□□□

- 1 ON/OFF Tlačítko
- 2 Reproduktor
- 3 Micro USB
- 4 Blesk
- 5 Tlačítka hlasitosti
- 6 Sluchátka jack
- 7 Zadní fotoaparát
- 8 Přední fotoaparát
- 9 Senzor přiblížení a světlo
- 10 Senzor otisku prstu

□□□

- 1 Przycisk zasilania
- 2 Głośnik
- 3 Micro USB
- 4 Błyskać
- 5 Przyciski głośności
- 6 Słuchawki jack
- 7 Tylna kamera
- 8 Aparat z przodu
- 9 Czujnik zbliżeniowy i światło
- 10 Czujnik odcisków palców



CAUTION! Please read carefully these instructions and follow them, in the case of dangerous situations.

Driving safety: It is recommended not to use the phone while driving. If you use it however, turn on the Handsfree mode.

Turn off your phone while in an aircraft.

Interference caused by mobile phones affects aviation safety, and thus is illegal to use it on the plane. Please make sure that your mobile phone is turned off when you are on the plane.

In hospital: When using the phone in a hospital, you must submit to the relevant rules specified by the hospital. Any interference caused by wireless devices may affect the performance of the phone.

Approved service: Only approved repair shops can repair mobile phones. If you open the phone and try to fix it yourself you will void the warranty of the product.

Accessories and batteries: Only accessories and batteries approved by the producer can be used.

Emergency calls: Make sure the phone is turned on and enabled if you wish to make an emergency call. Press the call key and confirm the location, explain what happened and do not close the call.

The battery and charging the battery: It is recommended to fully charge before the first use of the device.

The battery is not removable. Do not puncture or damage the battery in any way. Do not expose/keep/store close to heat sources/in sunlight. Risk of explosion.

Do not expose the battery/product to temperatures above 40° C. Do not dispose the battery/product in fire or drop anywhere. Return defective batteries/products in special centers or to the supplier center.

Warning: We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual. Our company reserves the right to make changes in the content of the manual without making this public. These changes will be posted on the company website to the product it amends.

The contents of this manual may differ from that in the product. In this case, the latter will be considered. To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the waranty card on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shps on Allview website at the section: "Support&Service – Approved service".For more product details visit www.allviewmobile.com.

Do not cover the antenna with your hand or other objects. Failure to comply results in connectivity issues and rapid discharge of the battery.

All applications provided by third parties and installed in this device may be modified and/or stopped at any moment. Visual Fan Ltd will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to the owners of these applications.

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB interface of version 2.0 or higher. The connection to the so called power USB is prohibited.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not use the mobile phone in an environment with too high or too low temperature, never expose the mobile phone under strong sunshine or too a wet environment.

The maximum operating ambient temperature of the equipment is 40°C.

CAUTION! RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure. Specific Absorption Rate (SAR) refers to the rate at which the body absorbs RF energy. SAR limits are 1.6 Watts per kilogram (over a volume containing a mass of 1 gram of tissue) in countries that follow the United States FCC limit and 2.0 W/kg (averaged over 10 grams of tissue) in countries that follow the Council of the European Union limit. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device

transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. To reduce exposure to RF energy, use a hands-free accessory or other similar option to keep this device away from your head and body. Carry this device at least 5 mm away from your body to ensure exposure levels remain at or below the tested levels. Choose belt clips, holsters, or other similar body-worn accessories which do not contain metallic components, to support operation in this manner. Cases with metal parts may change the RF performance of the device, including its compliance with RF exposure guidelines, in a manner that has not been tested or certified, and use of such accessories should be avoided.

For your safety, it is recommended that, during charging, you don't keep the device near your body, and that you place it on an inflammable stand. We recommend that, during nighttime, you put the phone away from you at a minimal distance of 1 meter.

Display resume disable

After inserting the SIM card, memory card and battery (optional), start the phone by holding down the Power button for 3 seconds. To power off, press and hold the same button and confirm. If you press the Power button, you will set phone in standby mode. To return shortly, press the same button.

disable resume disable

To unlock the screen when resuming from standby, slide your finger from the bottom to the top of the screen. The main screen will be displayed.



Home screen pages can be customized with shortcuts and widgets. At the top of the screen there is the notification bar that contains information about the mobile network signal, WiFi, Bluetooth, battery level, time and events.

To display the applications menu, touch the Menu icon from the bottom of the main screen. Slide the screen up to scroll through the main menu. Touch the desired application icon to access it. Use the Back button to return to the main screen.

D ☐☐☐☐☐☐

To call a number, from the main screen, open the dialer, dial the number and press the call key.

To answer a call, drag the icon to the right, and to reject the call drag the icon to the left.

You can call numbers directly from Call log, touch the dial symbol from the right side of the desired number.

M ☐☐☐☐☐☐☐

To create and send an SMS, proceed as follows:

- Open the applications menu;
- Open the *Messaging* application;
- From the bottom-right side of the screen touch *Compose new message* symbol;
- Write the message;

Note: You create an MMS by touching the “+” symbol and adding media content: images, sound or movies.

- In the top text box add the number or the name of the recipient;
- Tap the arrow -> symbol from the right side of the text box to send the message.



Access the Contacts from menu applications.



- Open *Contacts* from main menu;
- Tap the + symbol from the bottom-right side of the screen;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information;
- Finally, tap Save.



- From the applications menu, open the *Dialer*;
- Tap the phone number you want to save;
- Tap *New contact* button;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;

- Enter contact information;
- Finally, tap Save.

□ □ □ r □ □ □ □ □ r □ □ □ □ □ □ □

You can import or export contacts between memories and accounts available, as follows:

- Open *Contacts*;
- Press the *Options* button and select *Import/Export*;
- Choose a memory from which to copy contacts;
- Choose in which memory to copy the contacts;
- Select contacts to copy;
- Press the *Copy* button;

□ □ □ □ r □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□ □ □ □ If you don't have an account, you can create one which is also necessary for Google Play.

You can synchronize the contacts of an account by following the next steps:

- Open the applications menu -> *Settings* -> *Applications* -> *ACCOUNTS*;
- Touch the desired account; if you don't have one already set, you can add a new one by touching the button *Add new account*;
- Tick the option *Sync contact*;



 The contacts from SIM card cannot be customized with photo.

To add a photo to a contact, follow the steps:

- Open *Contacts*;
- Touch the desired contact name;
- On the top-right of the screen, touch the contact editing symbol;
- In the left corner of the screen, touch the symbol to add image;
- Select the input method of image: photoshoot or from gallery.



Google Play provides a multitude of applications from various categories: games, business, communication, shopping, travel, entertainment, books, education, finance, photography, tools, media, social, sports, news.

The first time you open Google Play, you will be prompted to authenticate. If you already have a Google™ account, enter the data. If not, click the Create button to create a new account and follow the steps on the screen.



Your service provider may default some device settings, so you may not be able to change these settings.□



Touch Wi-Fi switch to activate. Open Wi-Fi to search for available networks automatically. Networks without password can be used directly, for others, you need to enter the password first.



Touch Bluetooth switch to activate. Touch Bluetooth to enter the device searching screen. You can modify settings by pressing the Menu button.



Here you can activate or deactivate the data connection and see a chart of data usage status. You can also set the data mobile limit for each SIM.



Airplane mode.

Virtual Private Networks (VPN) Settings.

Tethering & portable hotspot.

Mobile network.



This option allows you to set audio tones for incoming calls, e-mail alerts and SMS notifications.

Settings include: Vibration, Volume, Tone Audio, Reviews.

Select General/Silent/Meeting/Outdoor profile by touching the right side circle.



You can choose one of the three power schemes:

-Closed.

-Normal: calling and messaging are available; data connection remains the same state.

-Super-long standby: calling and messaging services remain in the same state.



a. Brightness: adjust the brightness.

b. Wallpaper: change the wallpaper picture for idle screen, lock screen and main menu.

c. Auto rotating screen: rotate phone to change direction.

d. Sleep: adjust the delay before the screen automatically locks.

e. Font size.



Displays information about the charging status and usage of the battery.



Shows the list of the installed and downloaded applications, which of them are installed on SD CARD.



Access to my location: enable applications to use your location information.

GPS satellites: switch on/off the GPS receiver.

Google Location Service: let applications to use the WiFi or mobile network connection to get localization.



- 1) Set up screen locks: you can choose slide, pattern, PIN or password to unlock the screen.
- 2) Set up SIM card lock: enter 4-8 numbers PIN to set the SIM lock. If you enter the PUK code 10 times wrong, the SIM card will be permanently locked.
- 3) Password visible: visible password when enter it.
- 4) Select device administration: add or delete device manager.
- 5) Unknown sources: install apps from unknown sources.

- 6) Trusted credentials: show the trusted credentials.
- 7) Install from SD card: install the encrypted certificate from SD card.

□□□□□□□□□**d** □□□□□□

- 1) Selecting Language: includes all the languages from the phone.
- 2) Spell checker.
- 3) Personal Dictionary: add words to custom dictionary or delete.
- 4) Input method.
- 5) Text to speech settings.
- 6) Pointer speed.

R □□□□□□□□□**r** □□□□□□□□

- Backup my data: backup my settings and data of other applications.
- Factory data reset: clear all data stored on the phone.

□□□□□□□□

Add, manage and change synchronization options for the used accounts.

D d

- 1) Automatic date & time: use date and time provided by network or by GPS.
- 2) Automatic time zone: check to use network-provided time zone.
- 3) Set Date/Set time: touch to set date/time.
- 4) Selecting time zone: Select time zone according to where you are.
- 4) Use a 24-hour time format: ON/OFF.

d r

You can set time of boot or close the phone.

- 1.Power button ends the call.
- 2.Touch and hold delay.

You can check the information about: phone status, legal information, software version.



Măsuri de siguranță

MĂSURĂRILE

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și urmați-le implicit, în caz de situații periculoase.

Siguranță în conducere: Este recomandat să nu folosiți telefonul mobil în timp ce conduceți. Dacă trebuie să-l folosiți, întotdeauna folosiți sistemul de "Mâini libere" când conduceți.

Închideți telefonul mobil când sunteți în avion.

Interferențele cauzate de telefoanele mobile afectează siguranță aviației și, astfel, este ilegal să-l folosiți în avion. Vă rugăm asigurați-vă că telefonul mobil este oprit atunci când sunteți în avion.

Închideți telefonul mobil în zona de operații de sablare.

În spital: Atunci când folosiți telefonul într-un spital, trebuie să vă supuneți normelor relevante specificate de către spital. Orice interferență cauzată de echipamentele wireless poate afecta performanțele telefonului.

Service-uri aprobată: Numai service-urile aprobată pot repara telefoanele mobile. Dacă desfaceți telefonul și încercați să-l reparați singuri veți pierde garanția produsului.

Accesoriile și baterii: Numai accesoriile și bateriile aprobată de producător pot fi folosite.



Apeluri de urgență: Asigurați-vă că telefonul este pornit și activat. Dacă dorîți să efectuați un Apel de Urgență la 112, apăsați tasta de apel și confirmați locația, explicați ce s-a întâmplat și nu închideți con vorbirea.

Bateria și încărcarea bateriei: Se recomandă încărcarea completă a bateriei înainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneți bateria la temperaturi mai mari de +40°C. Nu aruncați bateria în foc sau la întâmplare. Returnați bateriile uzate la furnizor sau la centrele speciale pentru colectarea bateriilor defecte.

Atenție: Nu ne asumăm responsabilitatea pentru situațiile în care telefonul este folosit în alt mod decât cel prevăzut în manual. Compania noastră își rezervă dreptul de a aduce modificări în conținutul manualului fără a face public acest lucru. Aceste modificări vor fi afișate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificări. Conținutul acestui manual poate fi diferit de cel existent în produs. În acest caz, ultimul va fi luat în considerare. Pentru a evita probleme care pot să apară cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. (deoarece S.C. Visual Fan S.R.L. își rezervă dreptul de a înceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garanție la data punerii în vânzare pe piață a lotului de produse), înainte de a duce un produs în service vă rugăm să consultați lista actualizată a service-urilor agreate, existentă pe site-ul Allview la secțiunea "Suport&Service - Service autorizat". Pentru mai multe detalii despre produs accesați www.allviewmobile.com.



Nu acoperiți antena cu mâna sau alte obiecte, nerrespectarea acestei indicații ducând la probleme de conectivitate și descărcarea rapidă a bateriei.

Aplicațiile care însotesc produsul și sunt furnizate de terțe părți pot fi opriate sau întrerupte în orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice în mod explicit de orice responsabilitate sau răspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispoziție de către terțe părți prin intermediul acestui dispozitiv. Întrebările sau alte solicitări legate de acest conținut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

Din cauza materialului de acoperire utilizat, produsul se va conecta doar la o interfață USB de versiune 2.0 sau mai mare. Conexiunea la așa-numitul USB cu sursă externă de energie este interzisă. Adaptorul va fi instalat lângă echipament și va fi ușor de accesat.

Nu utilizați telefonul mobil într-un mediu cu temperaturi prea ridicate sau scăzute, nu-l expuneți la lumina puternică a soarelui sau unui mediu cu umiditate ridicată.

Temperatura ambientală maximă pentru operarea echipamentului este de 40°C

ATENȚIE: EXISTĂ UN RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN MODEL INCORECT. SCOATEȚI BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

Acest dispozitiv a fost testat și îndeplinește limitele aplicabilității pentru expunerea la Frecvențe Radio (FR). Rata Specifică de Absorbție (SAR) se referă la rata cu care corpul absoarbe energia FR. Limitele



SAR sunt de 1.6 W/kg (la un volum ce conține o masă de 1 gram de țesut) în țările care aplică limita FCC a Statelor Unite și 2.0 W/kg (în medie peste 10 grame de țesut) în țările care aplică limita impusă de Consiliul European. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, cu dispozitivul care transmite la cel mai ridicat nivel de putere, certificat în toate benzile de frecvență. Pentru a reduce expunerea la energia FR, utilizați un accesoriu Hands-free, sau alte opțiuni similare, pentru a ține acest dispozitiv la distanță de capul și corpul dumneavoastră. Când transportați dispozitivul, țineți-l la o distanță de cel puțin 5mm de corp, pentru a vă asigura că nivelele de expunere rămân la sau sunt mai joase decât nivelele testate. Alegeti clipsuri de curea, huse, sau alte accesorii pentru purtat care nu conțin componente metalice, pentru a susține operarea în acest mod. Husele cu părți metalice pot schimba performanța RF a dispozitivului, incluzând concordanța cu instrucțiunile de expunere RF într-un mod în care nu a fost testată sau certificată, deci utilizarea acestor accesorii este de evitat.

Pentru siguranța dumneavostră, este recomandat ca în timpul încărcării, să nu țineți dispozitivul în apropierea corpului și să îl plasați pe un suport neinflamabil. Vă recomandăm ca pe timpul noptii să puneti telefonul la o distanță de minim 1 metru de dumneavoastră"



Pornire/oprire și stand-by

După introducerea cartelelor SIM, a cardului de memorie și a bateriei (optional), porniți telefonul ținând apăsat butonul Pornire pentru 3 secunde. Pentru oprire, apăsați lung același buton și confirmați. Dacă apăsați scurt butonul Pornire veți pune telefonul în modul standby, iar pentru a reveni apăsați din nou, scurt, același buton.

Deblocarea ecranului principal, meniu de aplicări

Pentru a debloca ecranul la revenirea din standby, glisați cu degetul din partea de jos către partea de sus a ecranului. Se va afișa ecranul principal.

Paginile ecranului principal pot fi personalizate cu scurtături și widget-uri. În partea superioară a ecranului se găsește bara de notificări, care conține informații despre nivelul semnalului rețelelor mobile, WiFi, Bluetooth, nivelul bateriei, ceas și evenimente.

Pentru afișarea meniului de aplicații, atingeți simbolul meniu din ecranul principal. Glisați pentru derularea paginilor meniului principal. Atingeți pictograma corespunzătoare pentru accesarea aplicației dorite. Folosiți butonul Înapoi pentru a reveni în ecranul principal.



□□□□□r□□

Pentru apelarea unui număr, din ecranul principal, accesați aplicația de apelare, formați numărul de telefon și apăsați tasta de apelare. Puteți apela numere direct din Jurnalul de apeluri, atingând butonul de apelare din partea dreaptă a numărului dorit. Pentru a răspunde unui apel, glisați simbolul central către partea dreaptă, iar pentru a respinge apelul glisați către partea stângă.

M □□□□□□

Pentru a crea și trimite un mesaj □M□, procedați astfel:

- Accesați meniul de aplicații;
- Accesați aplicația *Mesagerie*;
- Din partea dreapta-jos a ecranului apăsați butonul de mesaj nou;
- Introduceți textul mesajului;

Notă: Puteți transforma mesajul în MM□ apăsând simbolul „+“ și introducând conținut media: imagini, sunete sau filme.

- În câmpul superior, tastați numărul de telefon sau numele destinatarului;
- Apăsați simbolul săgeată -> din partea dreaptă a câmpului de text pentru a trimite mesajul.

□□□□□□□

Accesați aplicația *Contacte* din meniul de aplicații.

22R□□



Adă~~r~~ă~~r~~

- Accesați aplicația *Contacte* din meniul de aplicații;
- Atingeți simbolul de adăugare + din partea dreaptă-jos a ecranului;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceți datele contactului;
- La final, atingeți butonul Salvare.

Adăugare contact din jurnalul de apeluri:

- Din meniul de aplicații accesați aplicația Telefon;
- Atingeți numărul de telefonul care dorîți să îl salvați;
- Atingeți butonul Contact nou;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceți datele contactului;
- La final, atingeți butonul Salvare.

~~r~~~~r~~

Puteți importa sau exporta contacte între memorile sau conturile disponibile, astfel:

- Accesați *Contacte*;
- Apăsați butonul Optiuni și selectați Importați/Exportați;



- Alegeti memoria din care se vor copia contacte;
- Alegeti memoria în care copiați contactele;
- Alegeti contactele de copiat;
- Apăsați butonul Copiere;

□□□□r□□□□r□□□□□□□□□□□□□□□□□

Notă: Dacă nu aveți deja un cont creat, puteți crea un cont de utilizator Google™ necesar accesării Google Play.

Puteți sincroniza contactele unui cont, astfel:

- Accesați meniul de aplicații -> Setări -> CONTURI;
- Atingeți contul dorit; dacă nu aveți un cont deja introdus, puteți introduce datele unui nou cont apăsând butonul Adăugați un cont .
- Bifați opțiunea Agendă.

□□r□□□□r□□□□□□□□□□□□r□□r□□

□□□□Contactelor de pe memoria SIM nu li se pot asocia un ton de apel sau o imagine proprie.

Pentru a asocia o imagine procedați astfel:



- Deschideți Contacte;
- Atingeți numele contactului dorit;
- Din subsolul ecranului atingeți simbolul de editare contact;
- Atingeți simbolul contactului;
- Fotograiați sau alegeti o imagine din galerie pentru a fi asociată contactului.



Google Play vă pune la dispoziție o multitudine de aplicații din cele mai diverse categorii: jocuri, afaceri, comunicare, cumpărături, călătorii, divertisment, cărți, educație, finanțe, fotografie, instrumente, media, social, sport, știri s.a.

La prima accesare a Google Play vi se solicită autentificarea. Dacă aveți deja un cont Google, introduceți datele. Dacă nu, apăsați butonul Nou pentru a crea un cont nou și urmați pașii afișați pe ecran.

Setăr

Furnizorul de servicii poate activa implicit unele setări ale dispozitivului, astfel încât, este posibil să nu puteți schimba aceste setări.



Setări WiFi: tastează pentru a accesa funcția.

Deschideți WiFi. Se pot căuta rețelele disponibile în mod automat. Rețelele fără parolă pot fi folosite direct. Pentru rețelele cu parolă este necesară introducerea parolei.



Dispozitivele disponibile se vor afișa automat. Pentru a vă conecta cu un dispozitiv, atingeți numele respectiv și introduceți parola de verificare.

Resurse de date resurse de trafic

Aici puteți activa sau dezactiva traficul de date de pe telefon. De asemenea, puteți vizualiza un grafic de stare al utilizării conexiunii de date și configura o limită de trafic.

Moduri Mod avion

Mod avion

Setări VPN (Virtual private network)

Setări hotspot portabil: puteți utiliza telefonul pentru a crea un punct de acces wireless.

Rețele mobile

Puncte de acces: vizualizați și modificați punctele de acces.

Operatori rețea.



Ordonator

Această opțiune vă permite să setați tonurile audio pentru apeluri de intrare, alertă e-mail și sms, notificări.

Setările includ: Vibrații, Volum, Tonuri audio, Notificări

Selectați General / Silentios / Întâlnire / Afară. Atingeți punctul din dreapta pentru a selecta.

Profil de economisire energie

Puteți alege unul dintre cele trei profili de economisire energie:

-Oprit

-Normal: apelare și mesagerie activate; conexiunea de date își păstrează starea;

-Stand-by prelungit: serviciile de apelare, sms își păstrează starea.

Afișare

a. Luminozitate: ajustare luminozitate;

b. Imagine de fundal: puteți alege imagini de fundal pentru ecranul principal, pentru ecranul de deblocare și pentru meniu;

c. Auto rotire ecran: roțiți telefonul pentru a schimba orientarea imaginii;

d. Inactivitate: timp de așteptare până la intrarea în modul stand-by;

e. Dimensiune font.



□ □ □ □ □ r □

Afișare informații despre starea de încărcare a bateriei și despre utilizarea acesteia.

Aplicații

Gestionare aplicații: Gestionare și stergere aplicații instalate.

□ r □ d □ □ □ r □

Acces la locație: permite aplicațiilor să utilizeze informații despre locație. □

Sateliți GPS: activare/dezactivare utilizare sateliți GPS.

Google Location Service: permiteți trimitera datelor anonime de localizare. Permiteți utilizarea datelor din resurse ca rețele WiFi sau mobile pentru a determina locația aproximativă.

□ □ □ r □ □ □

Blocarea ecranului. Puteți alege una din metodele: Fără, Glisare, Model, PIN, Parolă.

Info proprietar: afișați date prestabilite în ecranul de blocare.

Activați blocarea cardului SIM.

Parole vizibile: afișare parole în timp ce introduceți.

Administratori dispozitiv.

Surse necunoscute: bifați pentru a permite instalarea aplicațiilor din surse necunoscute.

Acreditați de încredere.



Instalați de pe cardul SIM.

Limba și metoda de introducere

1. Selectare Limbă: Include toate limbile de pe telefon
2. Verificator ortografic
3. Dictionar personalizat
4. Metoda de introducere: selectați modelul de tastatură dorit
5. Setări individuale tastaturi
6. Setări căutare vocală

Copie de rezervă și sincronizare

Puteți crea o copie de rezervă a datelor sau puteți efectua o resetare a telefonului la setările de fabrică.

Setări sincronizare

Gestionare conturi și setări de sincronizare.

Data și orar

1. Automat: utilizați data și ora oferite de rețea sau de modulul GPS.
2. Fus orar automat: bifați pentru a configura automat fusul orar.
3. Setare dată: glisați ziua/luna/anul pentru a seta data.



- Setare oră: glisați ora/minutul/Am/Pm pentru a seta ora.
- Selectare fus orar: selectați fusul orar în funcție de locația în care vă aflați. Pentru România, selectați "GMT+02:00".
- Folosiți formatul de 24 ore: pornit/oprit.

□ □ □ □ □ □ □ r □ □ □ □ r □ r □ □ □ r □ r □ □

Puteți seta timpul de pornire sau oprire automată a telefonului.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Butonul de Power închide apeluri

Intârziere atinge-și-menține

D □ □ r □ □ □ □ □ □ □

- Stare telefon
- Informații legale
- Versiuni de software

Карайте предпазливо □ Препоръчваме да не използвате телефона докато шофирате.

Ако се наложи да го ползвате - включете режим – СВОБОНИ РЪЦЕ.

Изключете телефона когато сте в самолет □

Смущенията, причинени от мобилните телефони влияят на безопасността на въздухоплаването, и поради това е незаконно, да го използвате в самолета . Моля уверете се, че телефона е изключен докато сте в самолета.

В болница: Когато използвате телефона в болница , трябва да се съобразявате с правилата определени от болницата.

Оторизиран сервиз: Само оторизирани сервизи могат да ремонтират телефона. Ако отворите телефона и се опитате само да оправите евентуална повреда, гаранцията автоматично става невалидна.

Аксесоари и батерий □ Трябва да се използват, само аксесоари и батерий одобрени от производителя.

Спешни обаждания □ Уверете се, че телефонът е включен, ако желаете да направите спешно повикване, наберете 112 и натиснете клавиша за повикване. Потвърдете мястото, обясните какво се е случило и не затваряйте повикването.

Батерия и зареждане на батерията: Препоръчва се пълно зареждане на батерията преди използване на устройството. Не излагайте батерията на температури над 40 градуса целзий. Не излагайте или хвърляйте батерията в огън. Изхвърляйте батерийте в обозначените за това места.

Внимание Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инструкцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Тези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - S.C. Visual Fan S.R.L., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта.

За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервисите, моля проверете на страницата www.allviewmobile.com, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

За повече информация за продукта посетете www.allviewmobile.com. Не покривайте антената с ръка или от други предмети. Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията.

Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. S.C. Visual Fan S.R.L. ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложенията на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

Следната декларация трябва да бъде добавена в ръководството на потребителя:
Поради използвания материал, продуктът трябва да бъде свързан само към USB Интерфейс на версия 2.0 или по-нова. Свързването към така нареченото USB захранване е забранено.

Адаптерът трябва да бъде монтиран в близост до оборудването и да е лесно достъпен.
Не използвайте мобилния телефон при твърде висока или твърде ниска температура на околната среда.

Никога не излагайте мобилния телефон на силно слънце или прекалено влажна среда.
Максималната допустима температура на околната среда за нормално функциониране на оборудването е 40 °C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, КОГАТО БАТЕРИЯТА СЕ ПОДМЕНИ С РАЗЛИЧЕН ВИД ОТ ФАБРИЧНИЯ ТАКЪВ. ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЕ ИЗВЪРШВА СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

Това устройство е тествано и отговаря на приложимите ограничения за излагане на радио честота (RF). Специфичната абсорбционна скорост (SAR) се отнася до скоростта, с която тялото абсорбира RF енергия. Ограниченията за SAR са 1,6 вата на килограм (над обем, съдържащ маса от 1 грам тъкан) в страни, които следват границата на FCC на Съединените щати и 2,0 W / kg (средно за 10 грама тъкан) в страни, които следват ограниченията приети на Съвета на Европейския съюз. Тестовете за SAR се извършват при използване на стандартни работни позиции, като устройството предава най-високото си сертифицирано ниво на мощност във всички тествани честотни ленти. За да намалите излагането на радиочестотна енергия, използвайте аксесоар за свободни ръце или друга подобна опция, за да пазите устройството далеч от главата и тялото си. Носете това устройство поне на 5 mm от тялото си, за да сте сигурни, че нивата на експозиция остават на или под нивата на тестване. Изберете аксесоар за колан, калъф или други подобни, но без метални компоненти, които поддържат операцията по този начин. Калъфи с метални части могат да променят RF производителността на устройството, включително спазването на указанията за експозиция на радиочестотния спектър по начин, който не е тестван или сертифициран и използването на такива аксесоари трябва да се избягва.

За Вашата безопасност се препоръчва по време на зареждането да не държите устройството близо до тялото си и да го поставите на незапалима повърхност. Препоръчваме Ви през нощта да слагате телефона далеч от вас на минимално разстояние от 1 метър.

Включване изключване на устройството и режим на изчакване

След поставяне на SIM картите, картата памет и батерията ((по желание), включете телефона, чрез натискане на захранващият бутон за около 3 секунди. За да го изключите също задръжте захранващият бутон и после потвърдете. Ако натиснете бутона за кратко телефона минава в режим на изчакване и екрана изгасва, за да излезете от режима на изчакване пак натиснете за кратко същият бутон.

Отключване, начален экран и приложения

За да отключите екрана при възстановяване от режим на готовност, плъзнете пръста си от дъното към горната част на екрана. Ще се появи основния екран.

Началният екран може да се персонализира с икони и приложения. В горната част на екрана има информационна лента, която дава информация за силата на сигнала на мобилната мрежа, състояние на WiFi, Bluetooth, ниво на батерията и времето.

За да видите менюто с всички приложения докоснете иконата за меню в долния десен ъгъл на екрана. Плъзнете, за да превъртите всички иконите на приложения. Докоснете желаното

приложение, за да потвърдите. Използвайте бутона за връщане назад, за да се върнете към основния экран.

Настройки на телефона

За да настроите телефона отидете в менюто с приложенията и натиснете Настройки / *Settings*. Менюто с настройки е организирано в 4 подменюта:

A:Комуникации

1. Настройки на двете SIM карти: управление на GSM и 3G услуги.

- Гласово повикване: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при извършване на гласово повикване или да пита преди всяко обаждане;

Повикване на данни: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при провеждане на видео разговор);

- Съобщения: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при изпращане на текстови съобщения;

2 Настройки на повикването специални настройки за гласови разговори, видео разговори

3 Безжични мрежи Настройки за управление на мобилни мрежи WiFi, Bluetooth. –

Самолетен режим: отметка в квадратчето, за да деактивирате всички безжични връзки ;

- WiFi :отметка в квадратчето за да се включи WiFi мрежа;

- WiFi настройки: търсене, включване и изключване от WiFi мрежи;

Забележка! За да се включите в заключени мрежи трябва да въведете парола;

- Bluetooth: отметка в квадратчето, за да се включи Bluetooth ;

- Bluetooth настройки : отворете менюто, за да търси, Bluetooth устройства;

- Свързваща и преносима гореща точка: подменю, за да настроите телефона си, като преносима точка за достъп до интернет; може да споделяте вашата интернет връзка чрез WiFi или USB;

- Мобилни мрежи:

Системни

1 Аудио профили: добавяне изтриване или промяна на аудио профили . Можете да персонализирате аудио профилите, чрез промяна на рингтон, разпознавателен звук, или вибраций.

2. Дисплей: настройки на яркостта на дисплея, скрийнсейвъра, интерфейс анимаций и автоматично завъртане на дисплея;

3. Език и клавиатура: изберете език и метод за въвеждане на текст;

4. Дата и час: отворете за настройка на дата час и часова зона ;

5. Планиране на включване и изключване: Можете да настроите устройството за автоматично включване и изключване в определен час.;

6. Планиране на вкл/изкл на самолетен режим: Самолетният режим може да се настрои за включване или изключване в определен час.

□□**Приложения**□□

1□**Приложения**□

- Unknown sources: отметка в квадратчето за да позволите инсталацията на приложения от други източници освен официалния магазин за приложения;
- Предпочитана директория за инсталация: можете да изберете SD картата или вградената памет или да оставите системата да реши сама;
- Управление на приложенията: Разглеждане преместване или изтриване на приложенията;

2□**Профили и синхронизиране**□

□Основни данни: отметка в квадратчето, за да позволи на приложенията да изпращат и получават данни по всяко време;

- Автоматично синхронизиране: отметка в квадратчето, за да се позволи автоматичното синхронизиране на данните;

3□Поверителност**□** да направите резервно копие или да възстановите фабричните настройки на устройството.

4□**Сигурност**□□

- Заключване на екрана: определя метод за отключване, парола или друг.

- Заключване на SIM карта: активиране/деактивиране на заключване на SIM карта
- Парола: Проверете за показване на паролата, докато въвеждате

5 Местоположение

Използвайте wireless networks : отметка в квадратчето за да позволите на системата да определи вашето местоположение чрез Wi Fi или мобилната мрежа.

- Използвайте GPS satellites отметка в квадратчето, за да се определи точното местоположение с помощта на GPS приемник;
- EPO assistance: Използвайте GPS спомагателни данни, за да се ускори GPS позиционирането;

6. Съхранение

вижте информация относно общата памет и използваната памет на микро SD карта

1 Достъп

2. Гласов вход и изход: Настройки за гласов вход;

3 За телефона Информация относно състоянието и използването на батерията, правни информации, модела на телефона и версията на софтуера.

ИНСТРУМЕНТИ

КОНТАКТИ

Достъп до контактите чрез меню приложенията. По подразбиране ще се появят контакти от вашата СИМ-карта и телефон.

Добавяне на нов контакт

- Отворете контакти от главното меню;
- Докоснете + символа в горната дясна страна на екрана;
- Изберете паметта в която искате да съхраните: СИМ карта или телефонна памет
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово / Done.

Добавяне на нов контакт от списъка с обажданията

- От менюто с приложенията отворете call log;
- Докоснете телефонният номер който искате да запишете;
- Докоснете Нов контакт/*New contact* button;
- Изберете паметта в която искате да съхраните
- Добавете информация за контакта;

- Накрая докоснете Готово Done.

Прехвърляне на контакти

Вие можете да прехвърляте контакти между паметите както следва:

- Отворете *Contacts*;
- Натиснете *Options* бутон и изберете *Import/Export*;
- Изберете паметта от която искате да копирате контакта;
- Изберете памет в която искате да копирате контакта;
- Изберете контакт за копиране ;
- Натиснете *Copy* бутон.

Персонализиране на контактите със снимки или рингтон

Забележка Контактите в СИМ картата не могат да се персонализират със снимка или рингтон

За да добавите снимка към контакта следвайте следните стъпки:

- Отворете *Contacts*;
- Докоснете избраното име на контакт;
- В горната дясна част на екрана докоснете символа за добавяне;

- В левият ъгъл на екрана докоснете символа за снимки;
- Изберете метод на въвеждане на изображението: foto снимка или от галерията.

За да добавите специфичен рингтон към контакта направете следното:

- Отворете *Contacts*;
- Докоснете избраното име на контакта;
- Натиснете *options* бутон и *Options*;
- Докоснете *Ringtone* и изберете желаният звук.

Разговори

За да наберете номер, отворете клавиатурата наберете номера и натиснете бутона call.

За да отговорим на драг повикване иконата на дясно, и да отхвърли плъзгане на призыва на иконата, за да напусна.

Можете да набирате номера и от списъка с обаждания, докоснете желания телефонен номер и натиснете бутона за повикване в долната част на екрана.

Съобщения

За да създадете и изпратите съобщение процедурийте както следва:

- Отворете менюто с приложенията;
- Отворете *Messaging* приложението;

- В дъното на екрана натиснете *Compose new message*;

- Напишете съобщението;

Забележка: Вие създавате MMS чрез докосване “+” символ и добавяте медийно съдържание: изображения, звук или филми.

- В началото текстовото поле добавите номера или името на получателя;

- Докоснете стрелката от дясната страна на текстовата кутия за да изпратите съобщението.



Магазина за приложения предоставя множество приложения от различни категории: игри, бизнес комуникаций, пазаруване, пътешествия, забавления, книги, образование, финансий, фотография, инструменти, медия, социални мрежи, спорт, новини.

Първият път, когато отворите магазина, ще ви бъде напомнено за удостоверяване. Ако вече имате регистрация в Google™, попълнете данните. Ако нямаете натиснете *Create* бутона за да създадете нова регистрация и следваите стъпките които ви изписва на екрана

□ □ □ □ Č □ □ □ □ □ □ □ □ ř □ □ □

DŮŽ Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém "Volné ruce" při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňuje bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činností pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoli rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené servisy: Pouze schválené servisy můžou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučujeme baterii před prvním použitím plně nabít. Nevystavujte baterii/celý výrobek teplotám nad 40° C. Nevhazujte baterii/celý výrobek do ohně. Použité baterie odevzdávejte na sběrných místech k tomu určených.

Pozor: Neneseme žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používaný jinak, než je uvedeno v příručce. Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobcu, u kterého byly provedeny změny. Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobcu. V tomto případě, posledně jmenovaný bude platný.

Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobcu do servisu, prosíme zkонтrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci "Suport&Service - Autorizovaný servis".

Pro více informací navštivte www.allviewmobile.com. Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů
Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.

Všechny aplikace poskytované třetími stranami a instalovaná v tomto zařízení, mohou být upraveny a / nebo se zastavil v každém okamžiku. Vizuální Fan Ltd nenesе odpovědnost v žádném případě za

úpravy služeb nebo obsahu těchto aplikací. Každá žádost nebo dotaz týkající se aplikace třetích stran mohou být zaslány vlastníkům těchto aplikací.

Kvůli použitému materiálu musí být produkt připojen pouze k USB rozhraní verze 2.0 nebo vyšší. Jiné připojení, než uvedené je zakázáno.

Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Nepoužívejte mobilní telefon v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte mobilní telefon silnému slunečnímu světlu nebo příliš vlhkému prostředí.

Maximální provozní teplota zařízení je 40°C.

**UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA NESPRÁVNÝM TYPEM.
ZLIKVIDUJTE POUŽITÉ BATERIE PODLE POKYNŮ**

Toto zařízení bylo testováno a splňuje příslušné limity pro rádiové frekvence (RF). Specific Absorption Rate (SAR), odkazuje na míru, kterou tělo absorbuje vysokofrekvenční energii. Limity SAR jsou 1,6 wattů na kilogram (v objemu obsahujícím 1 gram tkáně) v zemích, které se řídí limity FCC Spojených států a 2,0 W / kg (v průměru 10 gramů tkáně) v zemích, které se řídí limity Evropské unie. Zkoušky SAR jsou prováděny za použití standardních provozních poloh, přičemž zařízení vysílá na nejvyšší certifikované výkonové úrovni ve všech testovaných kmitočtových pásmech. Chcete-li snížit vystavení RF energie, použijte handsfree příslušenství nebo jinou podobnou možnost, abyste udržovali toto

zařízení mimo dosah hlavy a těla. Noste toto zařízení nejméně 5 mm od těla, abyste zajistili, že úrovně vystavení zůstanou na nebo pod úrovní testovaných. Použijte pouzdra a podobná příslušenství, která toto zajistí. Pouzdra s kovovými součástmi mohou měnit vysokofrekvenční výkon zařízení, včetně jeho souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, takovým způsobem, který nebyl testován ani certifikován, a mělo by se zabránit používání tohoto příslušenství.

Pro vaši bezpečnost se doporučuje, aby během nabíjení zařízení nedrželo v blízkosti těla a aby bylo umístěno na nehořlavou plochu. Doporučujeme vám, abyste v noci telefon odkládali v minimální vzdálenosti 1 metr od sebe.

Zapnutí/vypnutí a standby přístroje

Po vložení karet SIM, paměťové karty a baterie (volitelný), zapněte telefon přidržením tlačítka Zapnout po dobu 3 vteřin. Pro vypnutí, stiskněte dlouze stejně tlačítko a potvrďte. Pokud stisknete krátce tlačítko Zapnout, přivedete telefon do režimu standby, a pro vrácení stiskněte znova krátce stejně tlačítko.



Chcete-li odemknout obrazovku při obnovení z úsporného režimu, přejedte prstem od spodní části na horní části obrazovky. Zobrazí se hlavní obrazovka.

Stránky hlavního displeje lze personalizovat zkratkami a widgety. V horní části displeje se nachází oznamovací lišta, která obsahuje informace o úrovni signálu mobilních sítí, WiFi, Bluetooth, úroveň baterie, hodiny a události.

Pro zobrazení menu aplikací, dotkněte se symbolu menu z hlavního displeje. Posunujte pro listování stránkami hlavního menu. Dotkněte se odpovídající ikonky pro spuštění požadované aplikace. Použijte tlačítko Zpět pro návrat na hlavní displej.



Pro vytočení určitého čísla, z hlavního displeje, otevřete aplikaci volání, vytočte telefonní číslo a stiskněte klávesu volat. Můžete vytáčet čísla přímo z Historie hovorů, dotkněte se tlačítka volat na pravé straně požadovaného čísla. Pro zvednutí hovoru posuňte centrální symbol doprava, a pro zamítnutí hovoru jej posuňte doleva.



Pro vytvoření a odeslání zprávy SMS, postupujte takto:

Otevřete menu aplikací;

Otevřete aplikaci Zprávy;

V pravém dolním rohu displeje stiskněte tlačítko nové zprávy; - Zadejte text zprávy;

Poznámka: Můžete převést zprávu na MMS stisknutím symbolu "+" a vložením obsahu media: obrázky, zvuky nebo filmy.

Do horního pole vložte telefonní číslo nebo jméno příjemce;

Stiskněte symbol šipka -> na pravé straně textového pole pro odeslání zprávy.



Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací.

Přidání nového kontaktu:

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací;

Dotkněte se symbolu přidat + v pravém dolním rohu displeje;

Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání; - Zadejte údaje kontaktu;

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

Přidání kontaktu z historie hovorů:

- Z menu aplikací otevřete aplikaci Telefon;

- Dotkněte se telefonního čísla, které chcete uložit;

- Dotkněte se tlačítka Nový kontakt;

- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání;

- Zadejte údaje kontaktu;

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

Import/export kontaktů □

Můžete importovat nebo exportovat kontakty mezi dostupnými paměťmi a účty, následujícím způsobem:

- Otevřete Kontakty;
- Stiskněte tlačítko Možnosti a vyberte Importovat/Exportovat;
- Vyberte paměť, z které se budou kopírovat kontakty;
- Vyberte paměť, do které budete kopírovat kontakty;
- Vyberte kontakty na kopírování;
- Stiskněte tlačítko Kopírovat;

Synchronizace kontaktů s účtem □

Poznámka: Pokud ještě nemáte vytvořený učet, můžete vytvořit uživatelský účet Google™, potřebný na přístup k virtuální prodejně aplikací.

Můžete synchronizovat kontakty určitého účtu, následujícím způsobem:

- Otevřete menu aplikací -> Nastavení -> ÚČTY;

- Dotkněte se požadovaného účtu; pokud ještě nemáte zavedený účet, můžete zadat údaje nového účtu stisknutím tlačítka Přidat účet;
- Zaškrtněte možnost Seznam.

□ □ r □ □ □ □ □ □ ce kontaktů s vlastním obrázkem □

□ □ □ □ □ □ □ □ Kontaktům z paměti SIM nelze přidělit zvuky nebo vlastní obrázek. Pro přidělení obrázku postupujte takto:

Otevřete Kontakty;

Dotkněte se jména požadovaného kontaktu;

V dolní části displeje se dotkněte symbolu editace kontaktu;

Dotkněte se symbolu kontaktu;

Vyfotěte nebo vyberte obrázek z galerie k přiřazení ke kontaktu.

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Virtuální prodejna aplikací poskytne vysoké množství aplikací nejrůznějších kategorií: hry, obchod, komunikace, nákupy, cestování, zábava, knihy, vzdělávání, finance, fotografie, nástroje, média, sociální, sport, zprávy apod.

Při prvním otevření virtuální prodejny se požaduje přihlášení. Pokud již máte účet Google, zadejte údaje. Pokud ne, stiskněte tlačítko Nový pro vytvoření nového účtu a sledujte kroky zobrazené na displeji.

Nastavení

Dodavatel služeb může aktivovat implicitně některá nastavení přístroje tak, že je možné že nebudete moci změnit tato nastavení.

□ □ r □ □ □ □ M □ □

Možnosti konfigurace hlasové hovory, zprávy a datová volání.

Poznámka: Gemini je integrovaná technologie, která Vám umožní přijímat hlasové hovory na jednu z karet SIM, pokud provádíte datový provoz na druhé kartě SIM. Wi-Fi

Nastavení WiFi: použijte příslušná tlačítka pro použití funkce.

Otevřete WiFi, lze vyhledávat dostupné sítě automaticky, sítě bez hesla lze použít přímo, v případě zaheslovaných sítí je potřeba zadat heslo.

□ □ □ □ □ □ □ □ □

Dostupné přístroje se zobrazí automaticky. Pro připojení k určitému přístroji, dotkněte se daného jména a zadejte ověřovací heslo.

Použitelnost dat

Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz dat v telefonu. Zároveň můžete také prohlížet harmonogram stavu použití datového spojení a konfigurovat limit provozu.

Další nastavení

Režim letadlo

Nastavení VPN (Virtual private network)

Nastavení přenosného hotspot: můžete použít telefon pro vytvoření bezdrátového přístupového bodu.

Tethering a přenosný hotspot

Mobilní síť

 **r**       

Tato část Vám umožní nastavit zvukové tóny pro příchozí hovory, upozornění na e-mail a sms, oznámení. Nastavení zahrnují: Vibrace, Hlasitost, Zvukové tóny, Oznámení

Vyberte Obecné / Tichý režim / Porada / Venku. Dotkněte se bodu na pravé straně pro výběr.

r

Můžete vybrat jedno z následujících tří profilů na úsporu energie:

- Vypnuto
- Normální: volání a zprávy aktivovány; datové spojení je v původním stavu;
- Prodloužený stand-by: služby volání, sms jsou v původním stavu.

Zobrazování

- a. Jas: upravení jasu;
- b. Tapeta: můžete vybrat tapety pro hlavní displej, pro odemykací obrazovku a pro menu;
- c. Automatické otáčení obrazovky: otočte telefon pro změnu orientace obrázku;
- d. Inaktivita: doba čekání na vstup do režimu stand-by;
- e. Velikost písma.

A row of ten empty square boxes for writing letters.

Zobrazení informací o stavu nabíjení baterie a o jejím používání. Aplikace

Řízení aplikací: Řízení a vymazávání nainstalovaných aplikací.

Lokalizační služby □

Přístup k umístění: umožňuje aplikacím používat informace o umístění.

Satelity GPS: aktivace/deaktivace používání satelitů GPS

Google Location Service: umožněte odeslání anonymních lokalizačních dat. Umožněte používání dat ze zdrojů, jako jsou WiFi nebo mobilní sítě pro určení přibližného umístění.

Bezpečnost □

Zamknutí displeje. Můžete vybrat jednu z následujících metod: Bez zamknutí, Posunutí, Model, PIN, Heslo.

Info o majiteli: zobrazíte přednastavené údaje na zamykací obrazovku. Aktivujte zablokování SIM.

Viditelná hesla: zobrazení hesel při zadávání.

Správci přístroje.

Neznámé zdroje: zaškrtněte pro umožnění nainstalování aplikací z neznámých zdrojů. Potvrzení spolehlivosti.

Nainstalujte z karty SIM.



□□□□□□□□□ d □□□d □□□□□

Výběr Jazyku: Zahrnuje všechny jazyky z telefonu

Korektor pravopisu

Personalizovaný slovník: přidání nebo vymazání slov ve vlastním slovníku.

Metoda zadávání: vyberte požadovaný model klávesnice

Jednotlivá nastavení klávesnice

Nastavení hlasového vyhledávání

□□□r□d□□□□□□□□□r□□□□

Můžete vytvořit náhradní kopí dat nebo můžete provést resetování telefonu na tovární nastavení.

Účty

Řízení účtů a nastavení synchronizace.

Datum a čas

Automaticky: použijete datum a čas poskytnuty sítí nebo modulem GPS.

Automatické časové pásmo: zaškrtněte pro automatickou konfiguraci časového pásmo.

Nastavení data: posunujte den/měsíc/rok pro nastavení data.

Nastavení času: posunujte hodinu/minutu/Am/Pm pro nastavení času.

Výběr časového pásma: vyberte časové pásmo podle místa, kde se nacházíte. Pro Rumunsko, vyberte "GMT+02:00".

Používejte formát 24 hodin: zapnuto/vypnuto.



Můžete nastavit čas automatického zapnutí nebo vypnutí telefonu.

Přístupnost

Tlačítka Power ukončí hovory

Na zpoždění stisknout-a-podržet



Nastavení telefonu

Legální informace

Verze softwaru

□ □ □ □ r □ □ □ □ □ □

□

WICHTIG! Wir bitten Sie diese Bedienungsanleitung vorsichtig durchzulesen und zu beachten in Gefahrenfällen Sicherheit beim Fahren: Wir empfahlen Ihnen das Handy nicht während Sie fahren zu benutzen. Wenn Sie es benutzen müssen, benützen Sie immer das „Hands free“ System während Sie fahren.

Sie müssen Ihr Mobiltelefon in dem Flugzeug abschalten.

Die von dem Mobiltelefon verursachten Empfangsstörungen wirken sich auf die Sicherheit des Flugzeugs aus, und deswegen ist die Benutzung des Mobiltelefons IM Flugzeug gesetzlich verboten. Bitte vergewissern Sie sich dass das Mobiltelefon ausgeschaltet ist während Sie sich im Flugzeug befinden.

Schalten Sie das Telefon aus in dem Bereich wo Sandstrahlreinigungen stattfinden.

□ □ r □ □ □ □ □ □ □ □ Wenn Sie das Telefon in einem Krankenhaus benutzen, sollen Sie relevanten Normen des Krankenhauses beachten. Jede Interferenz, die von den Wireless-Ausrüstungen verursacht wurden, kann die Leistungen des Telefons beeinträchtigen.

r Nur die genehmigte Servicewerkstätte dürfen die Mobiltelefonen reparieren. Wenn Sie den Telefon öffnen und versuchen es zu reparieren, verlieren Sie die Produktgarantie.

r Sie dürfen nur die von dem Hersteller genehmigte Akkus und Zubehör benutzen.

r Sie sollen dafür sorgen dass das Telefon angeschaltet und aktiviert ist, wenn Sie ein Notanruf an 112 machen wollen, drücken Sie die Anruftaste und bestätigen Sie die Speicherort, sagen Sie was los ist und beenden Sie das Gespräch nicht.

Der Akku und die Akkuaufladung: Wir empfehlen die vollständige Beladung des Akkus vor der ersten Benutzung des Gerätes. Der Akku ist nicht abnehmbar. Die Batterie nicht in irgendeiner Weise gewaltsam öffnen oder beschädigen. Nicht aussetzen / halten / store in der Nähe von Wärmequellen / im Sonnenlicht . Explosionsgefahr . Setzen Sie nicht den Akku/produkt keinen Temperaturen höher als +40°C aus. Entsorgen Sie den Akku/produkt nicht im Feuer oder im Hausmüll. Bringen Sie die beschädigten Akkus/produkts zurück beim Lieferanten oder in den spezialisierten Stellen für Sammlung der beschädigten Akkus/produkts.

□□□□□□□ Wir übernehmen keine Haftung für die Fälle, in denen das Telefon in einer anderen Weise benutzt wurde als beschrieben im Betriebshandbuch. Unsere Gesellschaft behält sich das Recht vor Änderungen in die Betriebsanleitung zu bringen ohne diese zu veröffentlichen. Diese Änderungen werden auf der Internetseite der Handelsgesellschaft, beim Produkt, an dem Änderungen gebracht wurden, bekannt gemacht

Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann von dem Inhalt des Produktes verschieden sein. In diesem letzten Fall, wird der Inhalt des Produktes berücksichtigt. Um die Probleme, die bei den Werkstätten, die von der Gesellschaft S.C. Visual Fan S.R.L. (weil Visual Fan behält sich das Recht, die Zusammenarbeit mit jeder genehmigten Partner-Werkstatt bestehend am Garantiezertifikat am Datum der Verkauf auf dem Markt der Produktgruppe) nicht genehmigt sind, zu vermeiden, bitten wir Sie, bevor Sie ein Produkt zur Werkstatt führen, die aktualisierte Liste der genehmigten Werkstätte zu überprüfen. Diese finden Sie an der Allview Website unter Abteilung "Support&Werkstatt – Genehmigte Werkstatt".

Für weitere Informationen besuchen Sie www.allviewmobile.com. Sie die Antenne mit der Hand oder anderen Gegenständen Failure was zu Verbindungsproblemen und schnelle Entladung der Batterie entsprechen nicht abdecken.

Alle Anwendungen die das Produkt begleiten und werden von Dritten zur Verfügung gestellt , jederzeit modifiziert und / oder gestoppt können. S.C. VISUAL FAN S.R.L. wird in keiner Weise für Änderungen der Dienste oder Inhalte dieser Anwendungen verantwortlich sein . Jede Anfrage oder eine Frage betreffend Anwendungen von Drittanbietern können die Eigentümer dieser Anwendungen angesprochen werden

Aufgrund des verwendeten Gehäuses ist das Produkt nur an eine USB-Verbindung der Version 2.0 oder höher anzuschließen. Der Anschluss an so genannte Power-USB ist verboten.

Der Adapter muss in der Nähe des Gerätes installiert werden und muss leicht zugänglich sein.
Vermeiden Sie die Verwendung des Smartphones bei zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen. Das Gerät niemals starkem Sonnenschein oder feuchter Umgebung aussetzen.

Die maximale Betriebsumgebungstemperatur des Gerätes beträgt 40 °C

VORSICHT: EXPLOSIONSRISIKO WENN DER AKKU DURCH EINEN UNPASSENDEN TYP ERSETZT WIRD. DIE GEBRAUCHTEN AKKUS LAUT BATTERIEGESETZ ENTSORGEN.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für Radio Frequency (RF) Exposition. Spezifische Absorptionsrate (SAR) ist ein Maß für die Absorbtion von elektromagnetischen Feldern in einem Material. Der für dieses Gerät festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 1,6 Watt pro Kilogramm (W/kg) in Ländern, die den US-FCC Richtlinien folgen und und 2,0 W / kg in Ländern, die die den Richtlinien

der Europäischen Union folgen. Test zur Ermittlung des SAR-Wertes werden unter Verwendung von Standard-Betriebspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit dem höchsten zertifizierten Leistungspegel überträgt. Um das Aussetzen gegenüber HF-Energie zu reduzieren, verwenden Sie eine Freisprechanlage oder eine andere ähnliche Option, um dieses Gerät von Kopf und Körper fernzuhalten. Tragen Sie das Gerät mindestens 5 mm von Ihrem Körper entfernt, um sicherzustellen, dass die Aussetzung gering ist. Wählen Sie Gürtelclips, Halfter oder andere ähnliche Zubehörteile, die keine metallischen Komponenten enthalten. Gehäuse, die aus Metall angefertigt sind,

können die HF-Leistung des Gerätes, einschließlich der Einhaltung von HF-Aussetzungsrichtlinien, in einer Weise ändern, die nicht geprüft oder zertifiziert worden ist, und die Verwendung solcher Zubehörteile sollte vermieden werden.

Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, während des Ladevorgangs das Gerät nicht in der Nähe Ihres Körpers zu halten und nicht auf eine zündfähige Oberfläche zu legen. Wir empfehlen, dass Sie während der Nacht das Gerät in einer Entfernung von mindestens einem Meter von ihrem Körper halten. □

□□□□□□□□□□□□□□□□d□□□d□□d□□□r□□□□□Nach der Einführung der SIM Karten, der Speicherkarte und der Batterie (optional), schalten Sie das Telefon an indem Sie den Startknopf für

3 Sekunde gedrückt behalten. Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie lang denselben Knopf und bestätigen Sie die Ausschaltung. Wenn sie kurz den *Startknopf* gedrückt behalten, geht das Telefon in Standby-Modus, und um zurückzukehren, drücken Sie kurz denselben Knopf. □

□□□□□rr□□□□□d□□□r□ M□□□d□r□□□□□□□□□□□□□

Um den Bildschirm nach der Rückkehr vom Standby-Modus zu entsperren, Schieben Sie Ihren Finger von unten nach oben auf dem Bildschirm. Dann wird der Hauptbildschirm angezeigt.

Die Seiten des Hauptbildschirms können mit Schnelltasten und Widgets individualisiert werden. In dem oberen Bereich des Bildschirms, befindet sich der Meldungsbalken, der Angaben über das Niveau des Signals von Mobilnetzwerken, WiFi, Bluetooth, Batterieniveau, Uhr und Ereignisse.

Zur Anzeige des Applikationsmenüs, berühren Sie das Symbol □ vom rechten unteren Bereich des Hauptbildschirms. Gleiten Sie nach links zur Abwicklung der Seiten des Hauptmenüs. Berühren Sie das entsprechende Symbol um die erwünschte Applikation zu betätigen. Benutzen Sie den Zurück Knopf um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

□□r□□□□□

Um eine Nummer anzurufen, Sie sollen die Anrufanwendung zugreifen, die Telefonnummer wählen und die Anruftaste drücken.

Einen Anruf Ziehen Sie das Symbol nach rechts, und, um den Anruf Ziehen Sie das Symbol nach links zurückweisen.

Sie können Nummern direkt vom *Anrufprotokoll* wählen, indem Sie auf das Wählsymbol rechts neben der gewünschten Nummer tippen. □



Um eine □M□Nachricht□ zu verfassen und zu senden, verfahren Sie wie folgt:

- Sie sollen den Applikationenmenü abrufen;
- Aktivieren sie die *Nachrichtanwendung*;
- Im rechten-unteren Bereich des Bildschirmes, drücken Sie den Knopf für eine neue Nachricht;
- Eintragung des Nachrichttextes;

Vermerk: Sie können die Nachricht in MM□ umsetzen, indem Sie das Spangesymbol drücken und den Media-Inhalt eingeben: Bilder, Klänge oder Filme.

- Im oberen Bereich geben Sie die Telefonnummer oder den Namen des Empfängers ein;
- Drücken Sie das Pfeilsymbol -> vom rechten Bereich des Textfeldes um die Nachricht zu übersenden.



Aktivieren Sie die *Kontaktenanwendung* im Anwendungen-Menü.





- Aktivieren Sie die Kontakte – Anwendung im Anwendung-Menü;
- Berühren Sie das Hinzufügensymbol + im unteren Bereich des Bildschirmes;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Am Ende, berühren Sie den *Speicherknopf*.



- Aktivieren Sie die *Telefonanwendung* im Anwendung - Menü;
- Berühren Sie das Telefonnummer, die Sie speichern wünschen;
- Berühren Sie den Knopf *neue Kontakte*;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Letztlich berühren Sie den *Speichern*-Knopf.

r r r r r r r r r r r r r r r r

Sie können Kontakte zwischen den Speichern oder den verfügbaren Kontos wie folgend importieren oder exportieren:

- Aktivieren Sie die *Kontakte*;
- Drücken Sie den *Optionen-Knopf* und wählen Sie *Importieren/Exportieren*;
- Wählen Sie den Speicher von dem Sie Kontakte kopieren möchten;
- Wählen Sie den Speicher in dem Sie die Kontakte kopieren;
- Wählen Sie die Kontakte, die Sie kopieren möchten;
- Drücken Sie den *Kopierungsknopf*;

r r r dr dr

  Wenn Sie noch kein erstelltes Konto besitzen, können Sie ein Google™-Benutzer Konto benutzen, das für den Zugang zum virtuellen Anwendungsladen nötig ist.

Sie können die Angaben eines Kontos wie folgend synchronisieren:

- Aktivieren Sie den Anwendungsmenü > Einstellungen -> KONTOS:

- Berühren Sie das gewünschte Konto; wenn Sie kein bereits eingetragene Konto besitzen, können Sie die Angaben eines neuen Konto eintragen, indem Sie den Knopf *Hinzufügen eines Kontos* drücken;.
- Wählen Sie *Agenda*.

d d r d

r r Für die Kontakte in dem SIM-Speicher kann man keine eigene Klingel oder Bild assoziieren.
Um ein Bild zu assoziieren, müssen Sie folgende Schritte durchführen:

- Öffnen Sie *Kontakte*;
- Berühren Sie die Nummer des gewünschten Kontaktes;
- Im unteren Bereich des Bildschirmes berühren Sie das Symbol zur Editierung des Kontaktes;
- Berühren Sie das Symbol des Kontaktes;

□ □ □ □ □ □ □

Google Play wird eine Vielfalt von Anwendungen der verschiedenen Kategorien zur Verfügung stellen:
Spiele, Geschäfte, Kommunikation, Einkufen, Reise, Unterhaltung, Bücher, Bildung, Finanzen,
Fotografie, Instrumente, Medien, Sozialbereich, Sport, Nachrichten, andere. Beim ersten Zugang zum
virtuellen Laden wird Ihre Authentifizierung gefordert. Wenn Sie bereits ein Google-Konto besitzen, wird
die Eintragung von Angaben beantragt. Wenn nicht, drücken Sie den Knopf *Neues Konto* um ein neues
Konto zu erstellen und folgen Sie die Schritte, die auf den Bildschirm angezeigt werden.



Ihr Dienstanbieter kann einige Geräteeinstellungen als Standard festlegen, sodass Sie diese Einstellungen möglicherweise nicht ändern können.



WiFi Einstellungen: drücken Sie auf diese Option um die Funktion zu aktivieren.

Öffnen Sie WiFi, die verfügbaren Netze können automatisch gesucht werden, die Netze ohne Passwort können direkt benutzt werden, für die Netze mit Passwort, wird die Eintragung des Passwortes nötig.



Die verfügbaren Geräte werden automatisch angezeigt. Um sich zu einem Gerät anzuschließen, berühren Sie den Name und fügen Sie das Überprüfungspasswort ein.

Datenverkehr **r**eichtum **D**atenverkehr Hier können Sie den Datenverkehr des Telefons aktivieren oder deaktivieren. Sie können auch eine graphische Darstellung des Zustandes des Datenanschlusses und eine Limit des Datenverkehrs konfigurieren.



Flugzeugmodus

VPN-Einstellungen (Virtual private network)

Portables Hotspot Einstellungen: Sie können das Telefon benutzen, um einen Punkt für Wireless-Zugang zu erstellen.

Mobilnetze



Diese Option erlaubt Ihnen die Rufsignale für die Eingangsanrufe, das E-Mail- und SMS- Signal, Ankündigungen. Die Einstellungen enthalten: Schwingungen, Lautstärkenregelung, Audio-Klingen, Ankündigungen

Wählen Sie Allgemein / Leise / Besprechung / Außenprofil durch Berühren des rechten Seitenkreises



Sie können einer der drei Profile für die Energiesparung:

-Ausgeschaltet

-Normal: Anruf und Nachrichtoption aktiviert; Der Datenanschluss bewahrt seinen Zustand;

-Verlängertes Stand-by: Anrufdienste, Der SMS bewahrt seinen Zustand.



a. Leuchtstärke: Einstellung der Leuchtstärke;

b. Hintergrundbild: Sie können Hintergrundbilder für das Hauptbildschirm wählen, für den Versperrungsbildschirm und für das Menü;

- c. Eigenrotierung des Bildschirmes: Drehen Sie das Mobiltelefon um die Orientierung des Bildes zu ändern;
- d. Keine Tätigkeit: Wartungszeit bis das Telefon in Stand-by Modus gelangt;
- e. Fontdimension.

□□□□□

Die Anzeige von Informationen über den Ladenzustand der Batterie und über die Benutzung dieser Batterie.

□□□ □□**d** □□□□□□□

Verwaltung von Anwendungen: Verwaltung und Löschung der installierten Anwendungen.

□□□□□□□□**r** □□□□**d** □□□□□□□

Zugang: es erlaubt den Anwendungen Angaben über den Ort zu benutzen.

GPS. Satteliten: Aktivierung /Deaktivierung der GPS Satelliten

Google Location Service: damit erlauben Sie die Übersendung von anonymen Lokalisierungsangaben. Sie erlauben die Benutzung von Angaben aus Quellen wie WiFi-Netzen oder Mobilnetzen um den ungefähre Ort festzustellen.

Daten **r**egistrieren

Versperrung des Bildschirmes. Sie können eine der folgenden Muster wählen: Ohne, Gleitung, Model, PIN, Passwort.

Info über den Inhaber: Sie können vorausbestimmte Angaben in dem Versperrungsbildschirm anzeigen.
Aktivieren der SIM-Karte.

Sichtbare Passwörter: Anzeige der Passwörter während Sie diese beifügen
Verwalter des Gerätes.

Unbekannte Quellen: abhaken Sie um die Installation der Anwendungen zur Installierung von Anwendungen von unbekannten Quellen zu erlauben.

Vertrauensakkreditierungen.

Installieren Sie von der SIM-Karte.

Daten **r**egistrieren **d**aten **d**aten

1. Wählen der Sprache: es schließt alle Sprache im Telefon ein.
2. Orthographischer Prüfer
3. Personalisiertes Wörterbuch: Das Hinzufügen oder Löschung von Wörter im detaillierten Wörterbuch.
4. Die Einführungsmethode

5. Individuelle Einstellungen für Tastaturen

6. Einstellung für Stimmensuche

Resetrecod Resetting

Sie können eine Kopie der Daten anfertigen oder eine Rücksetzung des Telefons zu den Fabrikeinstellungen.



Verwaltung von Kontos und Einstellungen zur Synchronisierung.

Dates datums reset

1. Automatisch: Benutzen Sie das von dem GPS Modul zur Verfügung gestellte Datum und Uhr.
2. Automatische Zeitzone: wählen Sie diese Option um automatisch die Zeitzone festzulegen.
3. Einstellung des Datums: Gleiten Sie den Tag/Monat/das Jahr um das Datum einzustellen.
4. Einstellung der Uhr: Gleiten Sie Stunde/Minuten/Am/Pm um die Uhr einzustellen.
5. Wählen der Zeitzone: Wählen Sie die Stundenzone nach dem Ort, wo Sie sich befinden. Für Rumänien, wählen Sie "GMT+02:00".
6. Benutzen Sie das 24 Stunden Format: eingeschaltet/ausgeschaltet.

□□□□□□□**d r**□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Sie können die automatische Einschaltungs- oder Ausschaltungszeit des Telefons einstellen.

□□□□□□□□□□□□□□

Der Powerknopf beendet Anrufe

Verspätung Berühren-und- Behalten

Installierung von Web-Skripten

□□□**r d**□□□□□□□□□

1.Zustand des Telefons

2.Legale Informationen

3.Software – Versionen

M o d o d e r d o

IMPORTANTE Por favor lee atentamente estas instrucciones.

Seguridad vial: Se recomienda no utilizar el teléfono móvil mientras esté conduciendo. Si hace falta utilizarlo, se recomienda utilizarlo en el modo manos libres.

Apagar el móvil cuando esté en un avión. Las interferencias móviles afectan a la seguridad de la aviación y es ilegal utilizarlo en un avión. Por favor, asegúrate de que el móvil esté apagado o en el modo avión cuando estés viajando.

Cuando esté en un hospital debe someterse a las normas impuestas por el hospital. Las interferencias wireless pueden afectar el funcionamiento del móvil.

Solo los talleres aprobados pueden arreglar el móvil. Si intentas arreglar el móvil por tu cuenta perderás la garantía.

Solo las baterías y los accesorios aprobadas por Allview pueden ser utilizados.

Si necesitas hacer una llamada de urgencia al 112, asegúrate de que el móvil esté encendido, comunica al operador lo ocurrido, facilita tu ubicación y no cuelgues la llamada.

Antes de utilizar el móvil se recomienda hacer una carga completa de la batería. No exponer la batería a temperaturas superiores a 40 grados Celsius. No tirar la batería al fuego, devolver la batería antigua al centro de donde compró el móvil o llevarla a un sitio de recuperaciones.

Atención: No nos hacemos cargo de las situaciones donde se utiliza el teléfono de otra manera que el expuesto en el manual. Nuestra empresa reserva el derecho de realizar cambios en el contenido de este manual sin avisar. Estos cambios se publicarán en el sitio web de la empresa.

El contenido de este manual puede ser diferente al existente en el producto. En este caso, el último se tomará en cuenta.

Para evitar problemas que puedan ocurrir con servicios que no estén aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. (porque S.C. Visual Fan S.R.L. se reserva el derecho a dejar de trabajar con cualquier existente colaborador), antes de dirigirte a un servicio de garantía, por favor consulta la lista actualizada de los establecimientos aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. en www.allviewmobile.com en la sección Support and Service.

Debido al material de la carcasa utilizado, el producto sólo se debe conectar a una Interfaz de la versión 2.0 o superior. La conexión a la llamada USB de alimentación está prohibida. El adaptador se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.

No utilice el teléfono móvil en el entorno a temperaturas demasiado altas o demasiado bajas, nunca exponga el teléfono móvil bajo un fuerte sol o un ambiente demasiado húmedo.

La temperatura máxima de funcionamiento del equipo es de 40 °C.

PRECAUCIÓN RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites aplicables para la exposición de radiofrecuencia (RF). Tasa de Absorción Específica (SAR) se refiere a la velocidad a la que el cuerpo absorbe la energía de RF. Los límites SAR son de 1,6 Watts por kilogramo (sobre un volumen que contiene una masa de 1 gramo de tejido) en los países que siguen el límite FCC de los Estados Unidos y 2,0 W / kg (promediado sobre 10 gramos de tejido) en los países que siguen el límite del Consejo de la Unión Europea. Las pruebas para el SAR se realizan usando posiciones de operación estándar con el dispositivo que transmite a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Para reducir la exposición a la energía de RF, utilice un accesorio manos libres u otra opción similar para mantener este dispositivo alejado de su cabeza y cuerpo. Lleve este dispositivo a una distancia de al menos 5 mm de su cuerpo para asegurar que los niveles de exposición permanezcan en o por debajo de los niveles probados. Elija los clips de cinturón, fundas u otros accesorios similares que no contengan componentes metálicos para apoyar el funcionamiento de esta manera. Los estuches con piezas metálicas pueden cambiar el rendimiento de RF del dispositivo, incluyendo su cumplimiento con las directrices de exposición a RF, de una manera que no ha sido probado o certificado y el uso de tales accesorios debe ser evitado.

Por motivos de seguridad, durante la carga, se recomienda no mantener el dispositivo cerca de su cuerpo o colocarlo sobre un soporte inflamable. Le recomendamos que durante la noche coloque el dispositivo a una distancia mínima de 1 metro de usted.

Después de insertar la tarjeta SIM, tarjeta de memoria y la batería (opcional), inicia el teléfono

manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. Para desconectar, presiona el mismo botón y confirma. Si pulsas brevemente el teléfono, entrará en modo de espera y para volver otra vez, debes pulsar brevemente el mismo botón.

Desbloquear la pantalla al reanudar desde el modo de espera, deslice el dedo desde la parte inferior a la parte superior de la pantalla. Se mostrará la pantalla principal. Las páginas de la pantalla principal pueden personalizarse con accesos directos y widgets. En la parte superior de la pantalla está la barra de notificaciones, las herramientas que contienen información sobre la señal de red móvil, Wi-Fi, Bluetooth, batería, reloj y eventos.

Para mostrar el menú de aplicaciones pulsa el botón menú de la pantalla principal. Desliza el botón para cambiar la página de las aplicaciones. Pulsa la aplicación deseada para abrirla y pulsa el botón "Atrás" para volver a la pantalla inicial.



Para marcar un número desde la pantalla principal, haz clic en el icono "Teléfono", marca el número y pulsa la tecla llamar. Para llamar a números directamente desde el registro de llamadas, pulsa el botón de llamada que está a la derecha del número deseado. Para contestar a una llamada, desliza el icono de la derecha al centro y para rechazar la llamada, desliza hacia la izquierda.



Para crear y enviar un mensaje SMS:

- Ve al menú de aplicaciones;
- Accede a la aplicación de mensajería;
- En la parte inferior derecha de la pantalla pulsa el botón nuevo mensaje;
- Introduce el texto del mensaje;

Nota: puedes cambiar el mensaje haciendo clic en el icono de "+" en MMS e introduciendo contenido multimedia: imágenes, sonidos o películas.

- En el campo superior, escribe el número de teléfono o el nombre del destinatario;
- Pulsa la flecha a la derecha del campo de texto para enviar el mensaje.





Para agregar un contacto nuevo:

- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa el símbolo + que está en la parte inferior derecha de la pantalla;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final, toca el botón guardar.



- Desde el menú accede a la aplicación Teléfono;
- Pulsa el número que deseas guardar;
- Pulsa el botón Contacto Nuevo;
- Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- Introduce los datos de contacto;
- Al final pulsa el botón guardar.



- Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- Pulsa Opciones y selecciona Importar/Exportar;

- Elige la memoria desde la cual serán copiados los contactos;
- Elige la memoria donde se van a copiar los contactos;
- Selecciona los contactos que deseas copiar;
- Haz clic en el botón Copiar;

□ □ □ □ r □ □ □ □ □ □ □ d □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Nota: Si no tienes una cuenta ya creada, puedes crear una cuenta de usuario de Google™, necesaria para acceder a las aplicaciones de la tienda virtual.

- Accede desde el menú acceder a Ajustes > Cuentas;
- Elige la cuenta que deseas; Si no tienes una cuenta ya creada, puedes introducir los datos de la nueva cuenta haciendo clic en el botón agregar una cuenta;
- Elige agenda

□ □ r □ □ □ □ □ □ □ d □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Nota: los contactos de tu SIM no permiten asignar timbre o imagen.

- Abre la aplicación de contactos;
- Haz clic en el nombre del contacto que deseas;
- En la parte baja de la pantalla del contacto está el icono de editar;
- Pulsa el icono del contacto;

- Haz una foto o elige una imagen de la galería para ser asociada con el contacto.



La tienda virtual te ofrece una multitud de aplicaciones en diferentes categorías: juegos, negocios, comunicación, compras, viajes, entretenimiento, libros, educación, finanzas, medios de comunicación, herramientas, fotos, social, deportes, noticias, etc. La primera conexión en la tienda virtual requiere autenticación. Si ya tienes una cuenta de Google, introduce tus datos. Si no, crea una nueva cuenta y sigue con las instrucciones de la pantalla.



El proveedor de servicios puede activar por defecto algunas configuraciones del dispositivo, los cuales no podrás cambiar.



Opciones para configurar las llamadas realizadas, mensajes de texto y servicios de datos, individualmente para cada tarjeta SIM.



Configuración de Wi-Fi: Pulsa para acceder a la función. Abre el Wi-Fi para busca las redes disponibles.

Los dispositivos disponibles se mostrarán automáticamente. Para conectarse a un dispositivo, elige su nombre e introduce la contraseña para su verificación.

r○○○○○ **d**○**d**○○○○

Aquí puedes habilitar o deshabilitar el tráfico de datos en el teléfono. También puedes ver el estado en un gráfico utilizando la conexión de datos y estableciendo un límite de tráfico.

Más

Modo avión

Configuración de VPN (red privada virtual)

Configuración de hotspot portátil: puedes utilizar tu teléfono para crear un punto de acceso inalámbrico.

Redes móviles

Preferencias.

Puntos de acceso: ver y modificar los puntos de acceso.

Operadores de red.

r○○○○○○

Esta opción te permite configurar los tonos de audio para las llamadas entrantes, notificaciones de email y mensaje de alerta. Los ajustes incluyen: opción de vibración, notificaciones de volumen, tonos

de audio, selección General/Silencioso/Reunión/Exterior. Pulsa el botón hacia la derecha para seleccionar.

□ □ □ **r** r □ □ □ □

Puedes elegir uno de los tres perfiles de ahorro de energía:

- Apagado
- Normal: llamadas y mensajes activados; la conexión de datos mantiene su estado;
- Stand-by: llamada en espera, servicio de mensajes conserva su estado.

□ □ □ □ □ □

- a. Brillo: ajuste brillo;
- b. Imagen de fondo: puedes elegir las imágenes de fondo para la pantalla principal para desbloquear la pantalla y menú;
- c. Autorotación de la pantalla: rotar el teléfono. Para cambiar la orientación de la imagen;
- d. Inactividad: tiempo de espera para entrar en modo stand-by;
- e. Tamaño de la fuente.

□ □ □ r □ □

Muestra información sobre el estado de carga de la batería y sobre su uso.



Administración de aplicaciones: gestión y eliminación de aplicaciones instaladas.



Acceso a la localización: permite que las aplicaciones utilicen información de ubicación. Los satélites del GPS: activar/desactivar los satélites del GPS que utiliza Google Location Services: permite enviar datos de localización anónimos. Permite el uso de datos de fuentes como las redes Wi-Fi o móvil para determinar la ubicación aproximada.



Bloqueo de la pantalla. Puedes elegir uno de los siguientes métodos: sin arrastre, modelo, PIN y contraseña.

Info: muestra nombre del propietario predeterminado en la pantalla de bloqueo. Activación del bloqueo de la tarjeta SIM.

Contraseñas visibles: contraseñas cuando accedes



Fuentes desconocidas: Comprueba que permite instalar aplicaciones de fuentes desconocidas. Credenciales confiables. Instalar la tarjeta SIM.

Menúdatosreglajdata

1. Selecciona el idioma: incluye todos los idiomas en tu teléfono.
2. Corrector ortográfico.
3. Diccionario: agregar o eliminar palabras del diccionario personalizado.
4. Método de entrada
5. Ajustes del teclado.
6. Configuración de búsqueda de voz.

Configuración datosreglajdata

Puedes crear una copia de seguridad de los datos o puedes realizar un reseteo del teléfono para los ajustes de fábrica.

Configuración datosreglajdata

Configuración reglaj

1. Automático: utilizar la fecha y la hora dada por la red o módulo GPS.
2. Zona horaria automáticamente: para comprobar la configuración automática de tu zona horaria.
3. Ajuste de la fecha: arrastra el día/mes/año para fijar la fecha.
4. Ajuste de la hora: hora/minuto/Am/Pm

5. Selecciona zona horaria: selecciona zona horaria dependiendo de la ubicación en la que te encuentres.
6. Formato de 24 horas de uso: interruptor on/off.

□□□□□□□□**d** □ **d** □

El botón encendido / apagado terminar llamadas. Instalar secuencias web.
Retraso al pulsar y mantener.

Acerca de teléfono

1. Estado del teléfono.
2. Información legal.
3. Versión del software.

Ambas tarjetas SIM están activas en modo de espera.

La función "Llamada en Espera" está disponible sólo para SIM que hacen llamadas activando la opción ofrecida por el proveedor móvil.

A horizontal row of eight empty square boxes, each with a thin black border, intended for children to draw or color in.

Olvassuk el az alábbi egyszerű utmutatot. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy torvenyserto lehet. Bovább információt a részletes felhasználoival utmutató tartalmaz.

Tartsunk be minden helyi jogszabalyt. Vezetes kozben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a jarmuvet irányithassuk. A biztonság legyen vezetes kozben a legfontosabb szempont.

Kapcsoljuk ki a keszuleket olyan helyeken, ahol annak hasznalata tiltott, interferenciat, illetve veszelyt okozhat. Peldaul repulogepen, korhazakban, illetve orvosi berendezesek, uzemanyag, vegyszerek vagy robbantasi teruletek kozeleben. A hasznalatot korlatozo helyeken tartsunk be minden utasitast.

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

Ehhez a tipusu keszulekhez kizarolag a gyarto altal jóvahagyott akkumulatorokat, töltőkeszulekeket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

Kapcsolja be a telefont és tarcsazza be az 112 telefonszamot

Ajanlott az akkumulator telyes teltoltese mielott a telefont hasznaljuk. Ne hasznaljuk tobb mint +40°C homerekleten. Ne dobjuk az akkumulatort a tuzre vagy tiltott helyre. A hasznalt akkumulatorokat minden vigyük vissza egy kijelolt gyujtohelyre.

□□□□□□□□ □ Nem vallalunk feleloseget a telefon nem megfelelo hasznalata eseten. A hasznalati utasitasban leirtak elterhetnek a termektol, illetve a szolgaltatoktol kapott szoftverektol, es elozeptes ertesites nelkul megvaltozhatnak. A felhasznaloi utmutato legujabb verziaert latogasson el a weboldalunkra. A jelen kezikonyv tartalma ulombozhet a termektol. Ennek eseten az utolso kezikonyv masolat less figyelembe veve. Barmilyen problema elkerulese erdekeben, ami a S.C. Visual Fan S.R.L. alltal elfogadott szerviszeket illeti (mivelhogy a S.C. Visual Fan S.R.L. fenntartja a jogot, hogy lemondjon barmilyen kolaboralasrol egy szervisszel, amely a Garancian jelen volt a termek elarulasakor), mielott egy termeket elvigyen a szerviszbe, megkerjuk nezze meg a legujabb listat az elfogadott szerviszekkel az Allview honlapon az "Support&Service – Approved service" reszen talalhato. További részletekért látogasson el www.allviewmobile.com.

Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumuláltort.

Minden harmadik felek alltal nyujtott alkalmazas, ami a jelen keszuleken talalhato, modosithato es/vagy leallhat barmikor. S.C. Visual Fan S.R.L. nem vallal feleloseget semmilyen modon ezen alkalmazasok mododitasaiert vagy tartalmaert. Barmilyen kerdes vagy keres ezen alkalmazasok tulajdonosai fele fogalmazhatoak.

A foglalat felépítéséből fakadóan a terméket USB 2.0 vagy magasabb foglalathoz csatlakoztassa. Tilos úgy nevezett áram USB kapcsolat. Az adaptert az eszköz közelében, jól hozzáférhető módon telepítse. A mobiltelefont ne használja túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett, kerülje az erős napfényt, vagy a nedves környezetet. Az eszköz használata maximum 40°C mellett javasolt.

FIGYELEM, ROBBANÁSVESZÉLYT EREDMÉNYEZHET, HA KICSERÉLI AZ EREDETI AKKUMULÁTORT EGY NEM EREDETIVEL. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOK ALAPJÁN HELYEZZE HULLADÉKGYÜJTÖBE.

A készülék megfelel a rádió frekvencia kibocsátásra (RF) vonatkozó előírásoknak, teszteknek. A Specifikus Kibocsájtás Arány (SAR) a készülék által kibocsájtott RF energiára vonatkozó érték. A SAR határértéke az amerikai szabványt (FCC) követő országokban 1,6 Watt / kg, és 2,0 W/kg az Európai Unió országaiban. A SAR tesztet az összes frekvencián a maximális teljesítmény szint mellett végzik el. Az RF energia hatásának csökkentése érdekében használjon kihangosítására tartozékokat, tartsa fejétől és testétől távol a készüléket. Hordja a készüléket minimum 5 mm távolságra testétől, hogy a sugárzás a tesztelt szinten, vagy alatta maradjon. Használjon övtartót, tokot, vagy más hordozó eszközt, mely nem tartalmaz fémet. Azok a tartozékok, melyek fémet tartalmaznak, befolyásolják az RF kibocsátást, és olyan körülményeket hoznak létre, melyek nem lettek tesztnek alávetve.

Az Ön biztonsága érdekében ne tartsa töltés közben a telefont testének közelében, illetve gyúlékony helyen. Éjszaka helyezze a készüléket legalább egy méteres távolságra.

 Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a bekapcsologombot 3 másodpercig. Ha roviden nyomjuk meg a Bekapcsolási gombot, a telefon keszenleti állapotba lép. A keszulek első bekapcsolasakor kovesse a képernyón megjelent utasításokat a keszulek kezdeti beállításainak megadasához. A keszulek kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Bekapcsoló-/lezáró gombot, majd válassza a Kikapcsolás → OK lehetőséget.

A standard linear barcode is positioned horizontally across the bottom of the page.

A gombok és az erintőkepernyő lezarasaval megakadályozhatja a nemkivanatos keszulekműveleteket. Lezarashoz nyomja meg a Bekapcsolo-/lezaro gombot. Feloldásához csúsztassa az ujját az alsó a képernyő felső részén. □

Amikor a keszulek keszenleti allapotban van, a keszenleti kepernyo lathato.A keszenleti kepernyo tobb panelbol all. Lapozzunk felfelé a készenléti képernyőre. A keszenleti kepernyot sajat igenyeinek megfeleloen alakithatja alkalmazasokra mutato parancsikonok, alkalmazasokhoz tartozo elemek, widgetek (vezerlok) es mappak felvetelevel. A gyorsgombokat tartalmazo panel megnyitasahoz keszenleti uzemmodban vagy alkalmazas hasznalata kozben erintse meg az allapotjelzo ikonok teruletet

es huzza lefele az ujjat. A gyorsgombokat tartalmazó panelről a következő opciókat használhatja: WIFI, Bluetooth, GPS, Hang / Rezges, Automata elfordulás.



Ismerje meg a telefonálási funkciókat, például a hivasok kezdeményezését és fogadását a telefonálás közben elérhető funkciók használatával, valamint a telefonállal kapcsolatos szolgáltatások testreszabását és igénybevetelet. Egy hívás fogadásához húzza az ikont a jobb oldalon, és a hívás elutasításához húzza az ikont balra.□

A keszulek a nem fogadott hivasokat megjeleniti a kijelzon. Nem fogadott hivas telefonszamanak tarcsazasahoz nyissa meg az ertesitesek panelt, es valassza ki a visszahivando nem fogadotthivast.



Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassza a boríték ikont.

Valassza az lehetőséget.

Adja meg az üzenet címzetteit.

Válassza az **d** r lehetőséget, és irja be az üzenet szövegét.

Az üzenet elküldésehez valassza a **✉️** lehetőséget.





Ismerje meg, hogyan hozhat létre és kezelheti a személyes és üzleti nevjegyeit. A nevjegyekbe neveket, mobil- és vezetékes telefonszámokat, e-mail címeket, zületésnapokat és egyeb adatokat menthet.



- Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd válassza a + ikont.;
- Válassza ki a memoriahelyet és írja be az adatokat
- A nev memoriára mentésehez válassza a **M**emória lehetőséget.



- Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát;
- Irjuk be a telefonszámot;
- Válassza a **M**emória lehetőséget.;
- Valasszon memoriahelyet
- Írja be az adatokat
- válassza a **M**emória lehetőséget.



□ □ □ □ □ □ □ r □ □ □ □ □ r □ □ □ □

Kulombozo tarolasi helyek kozotti nevjegyeket tudunk importalni/exportalni a kovetkezo lepeskkel:

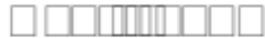
- Nevjegyek – Opciok Import/exportalas
- Valassza ki a memoriat ahonnan atmasolja az adatokat, majd azt, ahova atmasolja
- Valassza ki a nevjegyeket es nyomja meg a Masolas gombot

□ □ □ □ □ □ □ □ □ r □ □ □ □ □ □ □

Az automatikus szinkronizalasi funkcio beallitasainak es a szinkronizalashoz hasznalt fiokok kezelesenek modositasa.

□ □ □ □ □ □ □ □

Az Android™ platform segitsegevel a telefon funkcioi további alkalmazasok telepitesevel bővíthetők, mint például játékok, sport, hírek, stb. Készenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassza a Google Play lehetőséget. Amennyiben ezt az alkalmazást most indítja először, valassza az □ □ □ □ d □ □ □ lehetőséget es jelenkészzen be a Google™ fiokjaval. Keressen egy fajlt vagy alkalmazást, es töltse le.



Keszenleti állapotban nyissa meg az alkalmazáslistát, majd valassza a  lehetőséget:



Wi-Fi, Bluetooth beállítások.

- Repülő üzemmód: A készulek összes vezeték nélküli szolgáltatásának be-, kikapcsolása.
Csak a hálózatot nem igénylő szolgáltatásokat használhatja.
- Wi-Fi: Be-, kikapcsolás;
- Bluetooth: A Bluetooth vezeték nélküli szolgáltatás be- és kikapcsolása.;
- VPN beállítások: Virtuális magánhálózatok beállítása és csatlakoztatása
- Mobilhálózatok



A készulek által megszolaltatott hangok beállításainak módosítása.



Mi használta az akkumulátort



- Hozzájárulas helyadatokhoz: Hely megjelenítése az alkalmazásokban.

- GPS muholdak hasznalata: Utszaszintu helymeghatarozas (cask nyilt helyen lehetsegies)



- Kepernyozar beallitasa: Kepernyo lezarasa mintaval, PIN koddal vagy jelszoval.

- SIM-kartya zarolasanak beallitasa;

- Jelszavak: Jelszo megjelenitese gepeleskor

- Eszkozfelugyelet: Eszkozkezelok hozzaadasa es eltavolitasa

- Telepites SD kartyarol: Titkositott tanusitvanyok telepitese az SD-kartyarol



Telefon nyelve es billentyuzetere vonatkozo beallitasok



Az alkalmazasok barmikor szinkronizalhatnak, kuldhetnek es fogadhatnak adatokat



Az alkalmazasok automatikusan szinkronizaljak az adatokat



DATUM ES ORÁ

A datum es ora modisitasanak beallitasai



A telefon automatikusan ki- es bekapcsolasat tudjuk beallitani.



A telepitett alkalmazasok kezelese es eltavolitasa.

Środki bezpieczeństwa

WAŻNE! Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniami oraz wykonać wszystkie zalecenia, jeżeli znajdziecie się w niebezpiecznej sytuacji

Bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów: Wskazanym jest, aby prowadząc samochód nie korzystać równocześnie z telefonu komórkowego. Jeżeli koniecznie musicie skorzystać z telefonu komórkowego podczas jazdy, radzimy zawsze używać systemu „Zestawu głośno mówiącego”.

Należy wyłączyć telefon komórkowy w czasie lotu samolotem. Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową, wpływają ujemnie na bezpieczeństwo lotu, dlatego nie należy używać telefonu komórkowego w samolocie. Prosimy upewnić się czy wasz telefon komórkowy jest zablokowany na czas w którym znajdujecie się w samolocie.

W szpitalu: Kiedy używacie telefonu komórkowego na terenie szpitalu, musicie przestrzegać obowiązujących tam zasad. Jakiekolwiek zakłócenia spowodowane wyposażeniem wireless, może wpływać ujemnie, na jakość i wyniki telefonu.

Servis jedynie zatwierdzony: Jedynie do serwisów zatwierdzonych należy zgłaszać się w sprawie naprawy telefonu. Jeżeli otwierasz telefon komórkowy próbując sprawdzić lub naprawić go osobiście, stracisz bezpowrotnie, przyznaną gwarancję.

Akcesoria i baterie: Używaj do swego telefonu komórkowego jedynie takie akcesoria i baterie, jakie zalecane są przez producenta

Telefon alarmowy: Upewnij się czy telefon jest czynny, czy działa, dzwoniąc pod numer Telefon Alarmowy 112, naciśnij odpowiedni przycisk wezwania i potwierdź miejscowością, następnie wytlumacz, co się stało i nie kończ rozmowy.

Bateria i naładowanie baterii: Dobra jest naładować baterię przed pierwszym wykorzystaniem telefonu. Nie należy narażać baterii na działanie temperatury wyższej niż +40°C. Zużytych baterii nie wrzucaj do ognia, nie wyrzucaj gdziekolwiek. Zwracaj baterie zużyte lub uszkodzone dostawcy lub przekaz do specjalnych punktów zbiórki uszkodzonych baterii.

Uwaga: Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetcone na naszym site'cie, obok tego produktu, którego dotyczą zmiany. Treść niniejszego podręcznika może być inna niż załączonego do produktu. Należy brać pod uwagę treść ostatniego..

Aby uniknąć nieporozumień, jakie mogą mieć miejsce w związku z niektórymi serwisami, które obecnie nie są preferowane przez naszą spółkę, S.C. Visual Fan S.R.L. (ponieważ S.C. Visual Fan S.R.L. zachowuje sobie prawo do zerwania współpracy z niektórymi serwisami, wskazanym na świadectwie gwarancji w dniu wejścia na rynki sprzedaży danego zestawu produktów), dlatego, przed oddaniem

produkту do serwisu, prosimy o przejrzenie aktualnej listy naszych serwisów, którą znajdziecie Państwo na stronie Allview w zakładce "Suport&Service – Serwis autoryzowany".

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.allviewmobile.com. Nie zasłaniaj anteny dłonią lub innej awarii obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora.

Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecie oraz zainstalowane na tym urządzeniu mogą być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. S.C. Visual Fan S.R.L. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców.

Ze względu na materiał użyty do produkcji obudowy, produkt powinien być podłączany tylko i wyłącznie do interfejsu USB 2.0 lub nowszego. Połączenie z tak zwanym zasilaczem USB jest zabronione. Adapter powinien zostać zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny. Nie używaj telefonu komórkowego w środowisku o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze oraz nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego światła słonecznego lub środowiska o zbyt wysokiej wilgotności.

Maksymalna temperatura robocza urządzenia wynosi 40°C.

UWAGA: ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU AKUMULATORA W PRZYPADKU ZAMIANY GO NA NIEPRAWIDŁOWY TYP. WYRZUCAJ ZUŻYTE AKUMULATORY ZGODNIE Z ICH INSTRUKCJĄ.

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące wartości graniczne dla ekspozycji częstotliwości radiowych. Wartości SAR odnoszą się do szybkości, z jaką ciało ludzkie absorbuje energię częstotliwości radiowych. Wartości graniczne SAR wynoszą 1,6 Wat na kilogram (w przeliczeniu na objętość 1 grama tkanki) dla krajów spełniających kryteria amerykańskich standardów FCC oraz 2.0 W/kg dla krajów Unii Europejskiej. Testy SAR są przeprowadzane przy użyciu standardowych stanowisk operacyjnych, przy czym urządzenie transmituje na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Aby zmniejszyć ekspozycję na energię fal radiowych, użyj zestawu głośnomówiącego lub innej podobnej opcji, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Urządzenie należy nosić w odległości co najmniej 5 mm od ciała, aby poziomy ekspozycji pozostały na poziomie równym lub niższym niż maksymalny. Wybieraj uchwyty na pasek, kabury lub inne podobne akcesoria do noszenia, które nie zawierają metalowych elementów. Akcesoria z metalowymi częściami mogą zmieniać poziomy emisji fal radiowych urządzenia, w tym zgodność z wytycznymi dotyczącymi narażenia na działanie promieniowania radiowego, w sposób, który nie został przetestowany lub certyfikowany, i należy unikać takich akcesoriów.

Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może powodować utratę słuchu.

Dla Twojego bezpieczeństwa, zalecane jest aby podczas ładowania urządzenia, trzymać je z dala od siebie oraz na niepalnym podłożu. Zalecamy, aby w nocy trzymać telefon w odległości przynajmniej jednego metra od siebie.

Urządzenia Włącz / Wyłącz i standby □

Po wprowadzeniu karty SIM, i karty pamięci oraz baterii(opcjonalny). Definiując, przyciskiem *Włącz*, przyciskając przez 3 sekundy, włączysz telefon. Dla wyłączenia, naciśnij ten sam przycisk i potwierdź. Jeżeli naciśniesz krótko przycisk *Włącz*, włączysz telefon w stan *standby*, aby powrócić, naciśnij ponownie, krótko, ten sam przycisk.

Odblokowanie, ekranu głównego, menu aplikacji □

Aby uwolnić ekran przy powrocie ze standby, przytrzymaj naciskając, przesuń palcem od dołu do góry ekranu.

Stronom głównego ekranu można nadać osobowość skrótami i widgetami. W górnej części ekranu znajduje się taśma zawierająca informacje o zakresie sygnału sieci telefonii komórkowej WiFi, Bluetooth, poziomie baterii, godzinie oraz o bieżących wydarzeniach.

Celem wyświetlenia menu aplikacji, naciśnij symbol .znajdujący się na głównej części ekranu. Przesuń palcem w górę, aby przewijać strony menu głównego. Dotknij odpowiednią ikonkę, aby mieć dostęp do poszukiwanej aplikacji. Aby powrócić na główny ekran, naciśnij przycisk *Wróć*.

Wywołanie □

Aby wywołać numer, z głównego ekranu należy zastosować aplikację wywołania, wybierz numer telefonu i naciśnij przycisk wywołania.

Aby odebrać rozmowę, przeciągnij ikonę do prawej, i odrzucić rozmowę, Przeciagnij ikonę w lewo. Możesz wywoływać żądane numery bezpośrednio z Dziennika połączeń, dotknij przycisk wezwania z prawej strony żadanego numeru.

Wiadomość □

Aby stworzyć i wysłać wiadomość SMS, należy:

Wejść na aplikacje *Wiadomość*;

Wejdź na aplikację *Wiadomość*,

Naciśnij na przycisk *Nowa wiadomość* - który znajduje się w dolnej, prawej części ekranu.

Wprowadź tekst wiadomości;



Możesz przekształcić wiadomość, w MMS przyciskając symbol „+”, wprowadzając równocześnie treść: wiadomości: obrazy, dźwięki lub film.

W górnej części pola wybierz numer telefonu lub nazwisko adresata.

Przyciśnij symbol strzałka -> znajdujący się po prawej stronie pola tekstu, aby wysłać wiadomość.

Kontakty (połączenia) □

Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdującej się w menu aplikacji

Dodaj połączenie □

Przejdź do aplikacji *Kontakty* znajdującej się w menu aplikacji;
dotknij symbol plus + po prawej, dolnej części ekranu;;
wybierz pamięć lub konto, w których gromadzić się będzie nowy kontakt;
wprowadź dane kontaktu;
na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.

Dodaj połączenie □

z menu aplikacji przejdź do aplikacji *Telefon*;
dotknij numeru telefonu, który pragniesz zapisać;
dotknij przycisk *Nowy kontakt*;
wybierz pamięć lub kontakt, w którym gromadzą się połączenia;
zapisz dane kontaktu;
na koniec, dotknij przycisk *Zapisz*.



□□□r□□□□□r□□□□□□□□□

Możesz importować i eksportować kontakty pomiędzy wolnymi pamięciami lub kontami, mianowicie:
wejdź na *Kontakty*,

naciśnij *Opcje* i wybierz *Importuj/Eksportuj*;

wybierz pamięć, z której należy skopiować kontakty;

wybierz pamięć, do której należy wpisać kontakty;

wybierz kontakty do skopiowania;

naciśnij przycisk *Kopuj*;

□□□□r□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□

Jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, możesz stworzyć konto użytkownika Google™, konieczne do
wejścia do wirtualnego magazynu aplikacji.

Możesz synchronizować kontakty konta, mianowicie: wejdź do menu aplikacji ->Ustawienia -> KONTA;
dotknij żądanego konta, jeżeli nie masz wprowadzonego konta, możesz wprowadzić dane nowego
konta naciskając *Dodaj konto*; zaznacz opcję *Dziennik wywołań (Agenda)*.

□

Personalizacja kontaktów z własnym obrazem □



Do kontaktów z pamięci SIM nie można dodawać własnych obrazów lub dzwonków. Aby dodać obraz należy:

Wejść na *Kontakty*;

Dotknąć imię/nazwę żądanego kontaktu;

Dotknij symbolu edytuj kontakt znajdujący się w dolnej części ekranu;

Dotknij symbolu kontaktu;

Sfotografuj lub wybierz obraz z galerii, aby go dodać do kontaktu.



Wirtualny magazyn (sklep) aplikacji to możliwość aplikacji (zastosowania) w różnych dziedzinach, takich jak: gry, interesy, komunikacja, zakupy, podróże, rozrywka, książki, edukacje, finanse, fotografia instrumenty, publikacje media, dziedziny społeczne, sport, wiadomości itd.

Przy pierwszym wejściu do wirtualnego magazynu, zostaniesz zapytany o swoje dane, jeżeli posiadasz konto Google wprowadź dane. Jeżeli nie, to naciśnij przycisk *Nowe*, aby stworzyć nowe konto, oraz postępuj zgodnie z krokami wyświetlonymi na ekranie.



Dostawca usług może domyślnie uaktywnić niektóre ustawienia urządzenia, w taki sposób, iż nie będziesz mógł zmienić tych ustawień.



Dla ustawienia WiFi: należy wejść na funkcję.

Wchodząc na Wi-Fi można wyszukiwać automatycznie wolne sieci, sieci bez hasła można używać bezpośrednio, w przypadku sieci zakodowanych, konieczne jest podanie hasła.



Wolne urządzenia wyświetlają się automatycznie, natychmiast. Aby połączyć się z jednym z urządzeń, należy dotknąć odpowiedniej nazwy i podać hasło do sprawdzenia.



W tym miejscu możecie włączyć lub wyłączyć obieg (ruch) danych z telefonu. Możecie również przeglądać zarys wykorzystania połączeń danych, oraz konfigurować granice obrotu (ruchu) danych.

Więcej informacji

Sposób samolot.

Ustawienia VPN (Virtual private network).

Ustawienia hotspot przenośny, można wykorzystać telefon, aby tym samym stworzyć punkt dostępu do wireless.

r r r r r

r

Powyższa opcja pozwoli na ustawienie mocy dźwięku dla wezwań wejściowych, czujności e-mail i sms, wiadomości pisemnych. Ustawienia mają na uwadze: Drgania i Wibracje, Głośność, Sygnał dźwiękowy, Wiadomości.

Należy wybrać: Ogólne/Ciche/Spotkanie/Zewnętrzne. Celem odpowiedniego wyboru, należy przycisnąć punkt z prawej strony.

Oszczędzaj energię

Możesz wybrać jedną z trzech poniżej podanych możliwości oszczędzania energii:

Zatrzymany

Normalny: połączenia i wiadomości są włączone, połączenia danych są zachowane.

Wydłużony stan Stand-by: zostają zachowane usługi wzwania i sms.



Wyświetlanie □

- a. Świecenie: wyregulować jasność ekranu;
- b. Obraz w tle ekranu: możecie wybrać obraz tła dla głównego ekranu, dla ekranu odblokowania i dla menu;
- c. Automatyczne obracanie ekranu: należy odwrócić telefon, aby zmienić orientację obrazu;
- d. Bezczynność: czas oczekiwania przed wejściem w stan stand-by;
- e. Wielkość liter.



Wyświetlanie informacji dotyczących stanu naładowania baterii oraz jej działania.



Zarządzanie aplikacjami: oglądaj, usuwaj przenoś zainstalowane aplikacje.

Usługi lokalizacji □

Dostęp do lokalizacji: pozwala, aby aplikacje wykorzystały informacje dotyczące lokalizacji.

Wykorzystanie satelitów GPS: włączyć / wyłączyć wykorzystanie satelitów GPS;

Usługi lokalizacji Google Location Service: pozwalają na przesyłanie danych anonimowych do lokalizacji, na wykorzystanie danych pochodzących ze źródeł takich jak sieci Wi Fi lub komórkowe, celem ustalenia prawdopodobnej lokalizacji.

Bezpieczeństwo □

Zablokowanie ekranu: możecie wybrać jedną z metod: Bez blokowania, Przesuwanie, Model, PIN, Hasło.

Właściciel info: wyświetlić ustalone dane na ekranie blokującym.

Włączyć blokadę karty SIM.

Hasła widoczne: wyświetlić hasła podczas ich wprowadzania.

Administracja urządzenia. □

Źródła nieznane: zaznaczyć, zezwalając tym samym na instalacji aplikacji ze źródeł nieznanych.

Wiarygodne akredytacje.

Instalacje z karty SIM.

Język oraz metody wprowadzenia □

1. Wybór języka. Podaj wszystkie języki, jakie masz w telefonie.
2. Sprawdzanie ortografii.
3. Słownik użytkownika: dodaj lub wycofaj słowa z niestandardowego słownika użytkownika.

4. Metoda wprowadzenia
5. Indywidualne ustawienia klawiatury.
6. Ustawienia wyszukiwania głosowego.

□□□□□□□ □□□□□□□□□ □□□r□□ □□□□□□

Możecie stworzyć zapasowe kopie danych lub wyzerować (zresetować) telefon, zgodnie z ustawieniem fabrycznym.

□□□□□□

Zarządzanie kontami i ustawieniami synchronizacji.

D □□□□□□d □□□□□

1. Automatycznie: korzystajcie z daty i godziny podanych przez sieć lub przez moduł GPS.
2. Automatyczna strefa czasu: zaznaczyć celem automatycznej konfiguracji strefy czasowej.
3. Ustawienie daty: należy przesunąć dzień / miesiąc / rok, aby ustawić nową datę.
4. Ustawienie godziny: należy przesunąć godzinę / minutę / AM / PM, aby ustawić nową godzinę.
5. Ustawienie strefy czasowej: ustawić strefę czasową w zależności od miejscowości, w której się znajdujecie. Dla Rumunii należy wybrać "GMT+02:00".
6. Radzimy używać formatu dobowego (24 godzinnego): ruszony / zatrzymany, on / off.

Programowanie włączenie / wyłączenie:

Jest możliwe automatyczne ustawienie czasu włączenia i wyłączenia telefonu.

Dostępność

Przycisk Power zamyka dostęp wezwań

Opóźnienie dotknij -i-przytrzymaj.



1. Stan telefonu
2. Informacje prawne
3. Wersje software'u.

СПЕЦИФИКАЦИИ / SPECIFIKACE

MŰSZAKI ADATOK

□

General / общ / General / Základní údaje / General/ General/ általános/ Ogólne	Language/ Limba / Език/ Jazyk / Sprache / Idioma/ Nyelv/ Język	EN, RO, BG, CZ, DE, ES, HU, PL
	Network / Rețea / Мрежа / Síťové parametry / Netzwerk / Red / Hálózat/ Sieć	2G: 850/900/1800/1900MHz; SIM1 & SIM2 3G: UMTS 900/2100MHz; SIM1 or SIM2 FDD: 800/1800/1900/2100/ 2600MHz; TDD: 2600MHz;
	Dual SIM	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	SIM1 & SIM2: Nano SIM	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

Dimensions / Dimensiuni / размери / Rozmery / Maße / Dimensiones / Méretek / Wymiary	Dimensions / Dimensiuni / Размери / Rozmery / Maße / Dimensiones / Méretek / Wymiary	161,5x76,5x8,8 mm
Display / Ecran / монитор / Displej / Anzeige / Display / Kijelző / Wyświetlacz	Weight / Greutate / Тегло/ Hmotnost / Gewicht / Peso/ Súly/ Waga	182g
	Resolution / Rezolutie / Резолюция / Typ / Auflösung / Resolución / Felbontás / Rozdzielcość	720x1440px , LCD IPS
	Dimensions / Dimensiuni / Размери / Rozmery / Maße / Dimensiones / Méretek / Wymiary	5,99", 18/9
	Touchscreen / Touchscreen / Тъч скрийн / Typ dotykového displeje / Berührungsempfindlicher Bildschirm	Capacitive touchscreen multitouch / Touchscreen capacitiv multitouch / Капацитивен сензорен

	/ Pantalla táctil / Érintőkijelző / Ekran dotykowy	мультитъч / Kapacitní dotykový multitouch / Kapazitiver Touchscreen-Multitouch / Pantalla táctil capacitiva multitouch / Kapacitív érintőképernyő multitouch / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch, 2.5D Full Lamination
Characteristics / Caracteristici / Характеристики / Rysy / Eigenschaften / Características / jellemzők / Specyfikacje	Processor / Procesor / Processor / CPU / Prozessor / Procesador / Feldolgozó / Processor	Cortex®-A53 Quad-core 1.3GHz
	Graphic processor / Procesor grafic / Графичен процесор / Grafický procesor / Grafikprozessor /	IMG 8x1 1PPC 420MHz

	Procesador gráfico / Grafikus processzor / Karta graficzna	
	Operating system / Sistem de operare / Операционна система / Operační systém / Sistema operative / Operációs rendszer / System operacyjny / Графический процессор	Android™ 8.1 Oreo™
	GPS	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	AGPS	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	RAM & Flash memory / Memorie RAM & Flash / RAM & Flash памет / RAM & Flash Paměť / RAM und Flash-Speicher /	3GB + 32GB

	Memoria RAM & Flash / RAM & Flash memória / Pamięć RAM & Flash	
	Widget / Widżety	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Multitasking / Multitasking / Мултитаскинг / Multitasking / Multitasking / Multitarea / Többfeladatos / Wielozadaniowość	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	FM radio / Radio FM / FM Radio / FM Radio / FM Radio / FM-radio / FM rádió / Radio FM	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	HD Voice	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Micro SD	<128GB

Sound / Sunet / звук / Zvuk / Klingens / Sonar / Hang / Dźwięk	3.5mm jack / 3.5mm jack / 3.5 mm Жак / Jack 3.5mm / 3,5 mm Kinke / 3,5 mm-es jack / Gniazdo mini-jack 3.5mm / Jack 3.5 mm	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Speaker / Difuzor / високоговорител / Reproduktor / Redner / Altavoz / hangszóró / Głośnik	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
Video / Video / видео / Video / Video / Video / Video / Wideo	Render / Redare / Направи / Rozlišení / Hacer / Machen / Render / Renderowanie soubory	FullHD 1080p
Camera / Camera / камера / Fotoaparát / Kamera / Cámara / Kamera / Aparat	Internet render / Redare internet/ Интернетнаправи / Rozlišení / Internet übertragen / Hacer / Internet render / Strumieniowanie	FullHD 1080p

	<p>Camera resolution / Rezolutie camera / Резолюция на камерата / Zadní Přední fotoaparát / Kameraauflösung / Resolución de la cámara / Kamera felbontása / Rozdzielcość aparatu</p>	<p>Back:13MP AF + QVGA Dual Camera Front: 8MP</p>
	<p>Video recording / Inregistrar video / Видеозапис / Nahrávání videa / Videoaufnahme / Grabación de video / Videofelvétel / Nagrywanie wideo</p>	<p>FullHD 1080p</p>
	<p>High Dynamic Range(HDR)</p>	<p>Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak</p>
	<p>Face beauty</p>	<p>Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak</p>

Data / Date / данни/ Data / Daten / Datos/ Adat / Dane	Touchfocus	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	LED flash	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	3G	HSDPA 21.1Mbps / HSUPA 5.76Mbps
	4G	Cat 4 DL, Cat 4 UP
	EDGE	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak Class 10
	GPRS	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak Class 10
	Bluetooth	Class 4.2 BLE

	WLAN	WiFi 802.11 b/g/n
	USB	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak 2.0 micro USB
Sensors / Senzori / Сензори / Senzory / Sensoren / Sensores / érzékelők / Czujniki	Accelerometer / Accelerometru / акселерометър / Akcelerometr / Beschleunigungsmesser / Acelerómetro / Gyorsulásmérő / Akcelerometr	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Proximity sensor / Senzor de proximitate / Сензорзаблизост / Senzor přiblížení / Näherungssensor / Sensor de proximidad / közelség érzékelő / Czujnik zблиżeniowy	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Fingerprint sensor	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

	Compass/ компас/ Kompas / Kompass/ brújula/ iránytű/ kompas/ Compas	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Light sensor / Senzor de lumină / Светлиненсензор / Světelný senzor / Lichtsensor / Sensor de luz / Fényérzékelő / Czujnik światła	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
Internet	Social networking / Retele de socializare Социални мрежи / Sociální média / Soziales Netzwerk / Redes Sociales / A közösségi hálón való kommunikáció / Sieć społecznościowa	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	E-mail	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak
	Applications / Aplicatii / Приложения / Aplikace / Anwendungen /	Yes / Da / Да / Ano / Ja / Sí / Igen / Tak

	Aplicaciones / Alkalmazások / Aplikacje	
	Hotspot	Tethering WiFi /USB / Bluetooth
Battery / Acumulator / батерия / Baterie / Batterie / Batería / akkumulátor / Bateria	Capacity / Capacitate / Капацитет / Kapacita / Kapazität / Capacidad / Kapacitás / Pojemność	Li-Pol 3000mAh
	Charger type / Tip incarcator / Тип на зарядно / Nabíjení / Ladegerät Typ / Tipo de cargador / A töltő típusa / Typ ładowarki	5V/1A
	Standby / Timp asteptare / Резервен / Pohotovostní doba / Bereithalten / Colocarse / Készenlét / Czuwanie	< 297 h
	Conversation / Timp con vorbire / Разговор / Doba hovoru /	< 1110 min

	Konversation / Conversación / Beszélgetés / Połączenia	
Box content / Conținut pachet / съдържание кутия / Obsah balení / Inhalt der Box / Contenido de la caja / A doboz tartalma / Zawartość opakowania	Phone, power adapter, micro USB data cable, user manual, warranty card/ Telefon, alimentator, cablu de date micro USB, manual de utilizare, certificat de garantie/ Телефон ,адаптер за захранване, Микро USB кабел за данни,ръководство за употреба, гаранционна карта/ Telefon, napájecí adaptér, micro USB datový kabel, uživatelská příručka, záruční list, puchýř/ Telefon, Netzteil, Micro-USB-Datenkabel, Benutzerhandbuch, Garantiekarte / Teléfono, adaptador de corriente, micro USB cable de datos , manual de usuario, tarjeta de garantía/ Telefon, hálózati adapter, micro USB adatkábel , használati utasítás, garancia/ Telefon, zasilacz ,micro USB kabel , instrukcja obsługi, karta gwarancyjna	



□□□	□□□	□□□	□□□	□□□	□□□
□□□	D□□	D□□	□□□	□□□	□□□
□□□	□R□	□R□	□R□	□□□	□□□
□□□	□□□	□□□	□□□	□□□	M□□
M□□	M□□	□□□	□□□	□□□	□□□
R□□	□□□	□□□	□□□	□R□	□□□



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.



Presiunea de sunet excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului. Pentru a preveni posibilele probleme de auz, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pe perioade îndelungate. Dispozitivul este restricționat doar pentru utilizarea în interiorul locuinței, atunci când funcționează în raza de frecvență dintre 5150 și 5350 MHz.



Прекомерното звуково налягане от слушалки може да доведе до загуба на слуха.

За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте с високи нива на силата на звука за дълги периоди от време. Устройството е ограничено до употреба в закрити помещения само при работа в честотния диапазон от 5150 до 5350 MHz



Nadměrná hlasitost z reproduktoru a sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchejte s vysokou hlasitostí po dlouhou dobu.

Přístroj je omezen pouze na vnitřní použití, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150 až 5350 MHz.



Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

Um einen möglichen Gehörschaden zu vermeiden, sollten Sie nicht lange auf hohe Lautstärke hören.

Das Gerät darf nur in Innenräumen betrieben werden, wenn es im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz betrieben wird.



La presión sonora excesiva de los auriculares y auriculares puede causar pérdida de la audición.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

El dispositivo está restringido a uso en interiores sólo cuando se opera en el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.



A túlzott hangerő a fülhallgatókból vagy a hangszórókból szélsőséges esetben halláskárosodást okozhat. Ezt megelőzendő, ne hallgassa magas hangerőn a készüléket, huzamosabb ideig. A készülék beltéri használatra van korlátozva, ha az 5150-5350 MHz frekvencia sávban működik.



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy dugo słuchać muzyki o dużej głośności.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrz pomieszczeń tylko w zakresie częstotliwości od 5150 MHz do 5350 MHz.

□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC;
Oreo is a trademark of Mondelez International, Inc. group.

R□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale deținute de Google LLC;
Oreo este o marcă comercială deținută de grupul Mondelez International, Inc.

□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play и други марки са запазени марки на Google LLC;
Oreo е запазена марка на Mondelez International, Inc. group.

□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play a ostatní známky jsou ochranné známky společnosti Google LLC;
Oreo je ochranná známka skupiny Mondelez International, Inc.

□□**r**□□□d□□

Google, Android, Google Play und andere Marken sind Marken von Google LLC;
Oreo ist eine Marke von Mondelez International, Inc. Group.

□□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC;
Oreo es una marca del grupo Mondelez International, Inc.

□□□□□r□□□□□□□□

A Google, Android, Google Play és egyéb jelzések és az a Google LLC. Védjegyei;
Az Oreo a Mondelez International, Inc. csoport védjegye.

□□□□□□□□□□

Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi Google LLC;
Oreo jest znakiem towarowym grupy Mondelez International, Inc.